



---

*Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel*

---

**2023/0079(COD)**

19.7.2023

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

għall-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi qafas li jiżgura provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 168/2013, (UE) 2018/858, 2018/1724 u (UE) 2019/1020  
(COM(2023)0160 – C9-0061/2023 – 2023/0079(COD))

Rapporteur għal opinjoni (\*): Jessica Polfjärd

(\*): Kumitat assoċjat – Artikolu 57 tar-Regoli ta' Proċedura

PA\_Legam

## EMENDA

Il-Kumitat għall-Ambjent, is-Sahha Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel jistieden lill-Kumitat għall-Industrija, ir-Ricerka u l-Energija, bhala l-kumitat responsabbli, biex jiehu inkunsiderazzjoni dan li ġej:

### Emenda 1

#### Proposta għal regolament

##### Premessa 1

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(1) L-aċċess għall-materja prima hu essenzjali għall-ekonomija tal-Unjoni u għall-funzjonament tas-suq intern. Hemm sett ta' materja prima mhux tal-enerġija u mhux agrikola li, minhabba l-importanza ekonomika kbira tiegħu u l-esponiment tiegħu għal riskju kbir ta' provvista, spiss ikkawżat minhabba konċentrazzjoni qawwija tal-provvista minn ftit pajjiżi terzi, jitqies kritiku. Minhabba r-rwol ewlieni ta' hafna materja prima kritika biex jitwettqu t-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u fid-dawl tal-użu tagħhom għall-applikazzjonijiet tad-difiza u spazjali, id-domanda se tiżdied b'mod esponenzjali fid-deċennji li ġejjin. Fl-istess hin, ir-riskju ta' tfixkil fil-provvista qed jiżdied minhabba zieda fit-tensjonijiet ġeopolitiċi u fil-kompetizzjoni għar-riżorsi. Barra minn hekk, jekk ma titmexxiex kif xieraq, iż-żieda fid-domanda għall-materja prima kritika tista' tikkaguna impatti ambjentali u soċjali negattivi. Fid-dawl ta' dawn ix-xejriet, jeħtieġ jittiehdu miżuri li jiżguraw l-aċċess għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika biex jitharsu r-reżiljenza ekonomika u l-awtonomija strateġika miftuħa tal-Unjoni.

###### *Emenda*

(1) L-aċċess għall-materja prima hu essenzjali ***għat-tranzizzjoni ekoloġika u diġitali tal-Unjoni***, għall-ekonomija tal-Unjoni u għall-funzjonament tas-suq intern. Hemm sett ta' materja prima mhux tal-enerġija u mhux agrikola li, minhabba l-importanza ekonomika kbira tiegħu u l-esponiment tiegħu għal riskju kbir ta' provvista, spiss ikkawżat minhabba konċentrazzjoni qawwija tal-provvista minn ftit pajjiżi terzi, jitqies kritiku. Minhabba r-rwol ewlieni ta' hafna materja prima kritika biex jitwettqu t-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u fid-dawl tal-użu tagħhom għall-applikazzjonijiet tad-difiza u spazjali, id-domanda se tiżdied b'mod esponenzjali fid-deċennji li ġejjin. Fl-istess hin, ir-riskju ta' tfixkil fil-provvista qed jiżdied minhabba zieda fit-tensjonijiet ġeopolitiċi u fil-kompetizzjoni għar-riżorsi. Barra minn hekk, jekk ma titmexxiex kif xieraq, iż-żieda fid-domanda għall-materja prima kritika tista' tikkaguna impatti ambjentali u soċjali negattivi. Fid-dawl ta' dawn ix-xejriet, jeħtieġ jittiehdu miżuri li jiżguraw l-aċċess għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika, ***peress li huwa dan biss li se jghin jiżgura li t-tranzizzjoni ekoloġika tkun tranżizzjoni sostenibbli, u*** biex jitharsu r-reżiljenza ekonomika u l-awtonomija strateġika miftuħa tal-Unjoni.

### Emenda 2

#### Proposta għal regolament

##### Premessa 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

(2) Minhabba l-kumplessità u l-karattru tranżnazzjonali tal-ktajjen tal-valur tal-materja prima kritika, jekk il-miżuri nazzjonali maħsuba biex jiżguraw provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika ma jkunux ikkoordinati, hemm potenzjal qawwi li dawn ifixklu l-kompetizzjoni u jifframentaw is-suq intern. Għalhekk, biex jithares il-funzjonament tas-suq intern, jenhtieg li jinholoq qafas komuni tal-Unjoni li jindirizza b'mod kollettiv din l-isfida prinċipali.

**Emenda 3**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 2a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(2) Minhabba l-kumplessità u l-karattru tranżnazzjonali tal-ktajjen tal-valur tal-materja prima kritika, jekk il-miżuri nazzjonali maħsuba biex jiżguraw provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika ma jkunux ikkoordinati, hemm potenzjal qawwi li dawn ifixklu l-kompetizzjoni u jifframentaw is-suq intern. Għalhekk, biex jithares il-funzjonament tas-suq intern, jenhtieg li jinholoq qafas komuni tal-Unjoni li jindirizza b'mod kollettiv din l-isfida prinċipali. ***Għal dan l-ghan, l-Unjoni u l-Istati Membri jenhtieg li jżidu s-sinergiji bejn il-miri tal-klima u tal-enerġija tal-Unjoni, inkluż billi jidentifikaw proġetti li jistgħu jipproduċu l-enerġija rinnovabbli kif ukoll l-estrazzjoni sostenibbli ta' materja prima kritika fl-istess hin.***

*Emenda*

***(2a) Dan ir-Regolament jenhtieg li jipprevjeni u jnaqqas l-impatti negattivi tal-materja prima kritika fuq l-ambjent u jiżgura katina tal-valur tal-materja prima kritika sikura u sostenibbli, filwaqt li jqis, pereżempju, l-impronta ambjentali tagħha, l-akkwist etiku ta' materja prima kritika u s-sigurtà tal-provvista, u jiffaċilita l-użu mill-ġdid, it-tiswija u r-riċiklaġġ. Dan jenhtieg li jfittex li ttejjeb il-prestazzjoni ambjentali tal-materja prima kritika u tal-attivitajiet tal-operaturi ekonomiċi kollha involuti fiċ-ċiklu tal-hajja tagħhom. Għalhekk, dan ir-Regolament jenhtieg li jikkontribwixxi għat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari, it-tnaqqis tal-impronta ambjentali tal-konsum tal-materjali tal-Unjoni, il-kompetittività fit-tul tal-Unjoni u l-***

*funzjonament effiċjenti tas-suq intern, filwaqt li jiżgura livell għoli ta' protezzjoni tal-ambjent u rispett għad-drittijiet tal-bniedem u tax-xogħol, inkluż il-hajja komunitarja tal-popli indiġeni. Għalhekk, dan ir-Regolament jenhtieg li jnaqqas l-effetti negattivi tal-estrazzjoni u l-ipproċessar fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent u jffavorixxi l-applikazzjoni Prattika tal-ġerarkija tal-iskart.*

**Emenda 4**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(3) L-ewwel nett, biex ikun żgurat b'mod effettiv l-aċċess tal-Unjoni għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika, jenhtieg li dak il-qafas ikun jinkludi miżuri li jnaqqsu r-riskji dejjem akbar tal-provvista tal-Unjoni billi jsaħħu l-kapaċitajiet tal-Unjoni tul l-istadji kollha tal-katina tal-valur tal-materja prima strateġika, **inkluż l-estrazzjoni, l-ipproċessar u** r-riċiklagġ, favur parametri referenzjarji definiti għal kull materja prima strateġika. It-tieni, billi l-Unjoni se tibqa' tkun dipendenti fuq l-importazzjonijiet, jenhtieg li l-qafas ikun jinkludi miżuri li jżidu d-diversifikazzjoni tal-provvisti esterni tal-materja prima strateġika. It-tielet, jehtieg isiru miżuri li jsaħħu l-kapaċità tal-Unjoni li timmonitorja u ttaffi r-riskji eżistenti u futuri tal-provvista. Ir-raba', jenhtieg li l-qafas **ikun** fih miżuri li jżidu ċ-ċirkolarità u s-sostenibbiltà tal-materja prima kritika kkonsmata fl-Unjoni.

*Emenda*

(3) L-ewwel nett, biex ikun żgurat b'mod effettiv l-aċċess tal-Unjoni għal provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika, jenhtieg li dak il-qafas ikun jinkludi miżuri li jnaqqsu r-riskji dejjem akbar tal-provvista tal-Unjoni billi jsaħħu l-kapaċitajiet tal-Unjoni tul l-istadji kollha tal-katina tal-valur tal-materja prima strateġika, **b'mod partikolari** r-riċiklagġ, **l-estrazzjoni sostenibbli permezz ta' sinerġiji bejn proġetti tal-enerġija rinnovabbli u l-htieġa tal-Unjoni ta' materja prima kritika, u l-ipproċessar,** favur parametri referenzjarji **indikattivi** definiti għal kull materja prima strateġika. It-tieni, billi l-Unjoni se tibqa' tkun dipendenti fuq l-importazzjonijiet, jenhtieg li l-qafas ikun jinkludi miżuri li jżidu d-diversifikazzjoni tal-provvisti esterni tal-materja prima strateġika. It-tielet, jehtieg isiru miżuri li jsaħħu l-kapaċità tal-Unjoni li timmonitorja u ttaffi r-riskji eżistenti u futuri tal-provvista. Ir-raba', jenhtieg li l-qafas **jigi implimentat abbażi tal-prinċipju ta' parteċipazzjoni pubblika effettiva fid-deċiżjonijiet u l-proġetti. Il-hames, jenhtieg li jkun** fih miżuri li jżidu ċ-ċirkolarità u s-sostenibbiltà tal-materja prima kritika kkonsmata fl-Unjoni.

**Emenda 5**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Biex jissahħu l-kapaċitajiet tal-Unjoni tul il-katina tal-valur tal-materja prima strateġika, jenħtieg li jiġu stabbiliti parametri referenzjarji li jiggwidaw l-isforzi u jsegwu l-progress. Jenħtieg li l-għan ikun li jiżdiedu l-kapaċitajiet għal kull materja prima strateġika f'kull stadju tal-katina tal-valur, filwaqt li jfittex li jinkisbu parametri referenzjarji tal-kapaċità generali għall-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-materja prima strateġika. L-ewwel nett, jenħtieg li l-Unjoni żżid l-użu tar-rizorsi ġeoloġiċi proprji tagħha tal-materja prima strateġika u tibni l-kapaċità li tippermettilha toħroġ il-materjali meħtieġa għall-produzzjoni ta' mill-anqas **10%** tal-konsum tal-materja prima strateġika tal-Unjoni. Meta wiehed iqis li l-kapaċità tal-estrazzjoni tiddependi ħafna fuq id-disponibbiltà tar-rizorsi ġeoloġiċi tal-Unjoni, il-kisba ta' dan il-parametru referenzjarju tiddependi minn tali disponibbiltà. It-tieni, biex tinbena katina tal-valur sħiħa u tiġi evitata kongestjoni fl-istadji intermedji, jenħtieg li l-Kummissjoni żżid ukoll il-kapaċità tal-ipproċessar tagħha tul il-katina tal-valur u tkun tista' tipproduċi mill-anqas **40%** tal-konsum annwali tagħha tal-materja prima strateġika. It-tielet, fid-deċennji li ġejjin, sehem dejjem akbar mill-konsum tal-Unjoni tal-materja prima strateġika mistenni jkun jista' jiġi kopert minn materja prima sekondarja, li ttejjeb kemm is-sigurtà u s-sostenibbiltà tal-provvista tal-materja prima tal-Unjoni. Għalhekk, jenħtieg li l-kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni tkun tista' tipproduċi mill-anqas **15%** tal-konsum annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika. Dawn il-parametri referenzjarji jirreferu għall-perjodu sal-2030, f'konformità mal-miri tal-Unjoni dwar il-klima u l-enerġija

*Emenda*

(6) Biex jissahħu l-kapaċitajiet tal-Unjoni tul il-katina tal-valur tal-materja prima strateġika, jenħtieg li jiġu stabbiliti parametri referenzjarji li jiggwidaw l-isforzi u jsegwu l-progress. Jenħtieg li l-għan ikun li jiżdiedu l-kapaċitajiet għal kull materja prima strateġika f'kull stadju tal-katina tal-valur, filwaqt li jfittex li jinkisbu parametri referenzjarji tal-kapaċità generali għall-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-materja prima strateġika. L-ewwel nett, jenħtieg li l-Unjoni żżid l-użu tar-rizorsi ġeoloġiċi proprji tagħha tal-materja prima strateġika u tibni l-kapaċità li tippermettilha toħroġ il-materjali meħtieġa għall-produzzjoni ta' mill-anqas **10 %** tal-konsum tal-materja prima strateġika tal-Unjoni. Meta wiehed iqis li l-kapaċità tal-estrazzjoni tiddependi ħafna fuq id-disponibbiltà tar-rizorsi ġeoloġiċi tal-Unjoni, il-kisba ta' dan il-parametru referenzjarju tiddependi minn tali disponibbiltà. It-tieni, biex tinbena katina tal-valur sħiħa u tiġi evitata kongestjoni fl-istadji intermedji, jenħtieg li l-Kummissjoni żżid ukoll il-kapaċità tal-ipproċessar tagħha tul il-katina tal-valur u tkun tista' tipproduċi mill-anqas **40 %** tal-konsum annwali tagħha tal-materja prima strateġika. It-tielet, fid-deċennji li ġejjin, sehem dejjem akbar mill-konsum tal-Unjoni tal-materja prima strateġika mistenni jkun jista' jiġi kopert minn materja prima sekondarja, li ttejjeb kemm is-sigurtà u s-sostenibbiltà tal-provvista tal-materja prima tal-Unjoni. Għalhekk, jenħtieg li l-kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni tkun tista' tipproduċi mill-anqas **25 %** tal-konsum **aggregat** annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika. **25 % tal-konsum annwali tal-Unjoni jenħtieg li jkun ukoll materja prima riċiklata. Għal kull materja prima, il-Kummissjoni**

stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup> u l-miri digitali tad-Deċennju Digitali<sup>30</sup>, li dawn jirfdu. Barra minn hekk, l-impjiegi ta' kwalità, inkluż l-iżvilupp tal-hiliet u t-tranzizzjonijiet minn impjieg għall-ieħor, se jindirizzaw ir-riskji fis-suq tax-xogħol settorjali u jgħinu biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-UE.

---

<sup>29</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1).

<sup>30</sup> Id-Deciżjoni (UE) 2022/2481 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 li tistabbilixxi l-Programm ta' Politika tal-2030 dwar id-Deċennju Digitali (ĠU L 323, 19.12.2022, p. 4–26)

## **Emenda 6**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 6a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

***jenhtieg li tistabbilixxi parametru referenzjarju tal-kapaċità ta' riċiklaġġ minimu u livelli minimi ta' rkupru ta' materjali permezz tar-riċiklaġġ tal-iskart.*** Dawn il-parametri referenzjarji jirreferu għall-perjodu sal-2030, f'konformità mal-miri tal-Unjoni dwar il-klima u l-enerġija stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup> u l-miri digitali tad-Deċennju Digitali<sup>30</sup>, li dawn jirfdu. Barra minn hekk, l-impjiegi ta' kwalità, inkluż l-iżvilupp tal-hiliet u t-tranzizzjonijiet minn impjieg għall-ieħor, se jindirizzaw ir-riskji fis-suq tax-xogħol settorjali u jgħinu biex tiġi żgurata l-kompetittività tal-UE.

---

<sup>29</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1).

<sup>30</sup> Id-Deciżjoni (UE) 2022/2481 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 li tistabbilixxi l-Programm ta' Politika tal-2030 dwar id-Deċennju Digitali (ĠU L 323, 19.12.2022, p. 4–26)

*Emenda*

***(6a) Il-parametri referenzjarji għal materja prima individwali jenhtieg li jirriflettu l-karatteristiċi tal-katina tal-valur tal-materja prima fil-mira, peress li kull materja prima għandha proprjetajiet u sfidi speċifiċi assoċjati mal-akkwist, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ tagħha. Jenhtieg li jithegġeg djalogu miftuħ u kostanti bejn il-partijiet ikkonċernati u dawk li jfasslu l-politika biex jiġi żgurat li l-parametri***

*referenzjarji jkunu kemm teknikament kif ukoll ekonomikament fattibbli, kif ukoll f'konformità mal-objettivi tal-Unjoni.*

**Emenda 7**  
**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 8**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(8) Jehtieg li jiġu stabbiliti miżuri xierqa li jappoġġaw Proġetti Strateġiċi maħsuba għall-estrazzjoni, l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ tal-materja prima strateġika fl-Unjoni li għandhom, flimkien mal-isforzi tal-Istati Membri, jikkontribwixxu biex jiżiedu l-kapaċitajiet favur il-parametri referenzjarji. Miżuri oħra, b'mod partikolari dwar l-esplorazzjoni jew iċ-ċirkolarità, jenħtieġ li jikkontribwixxu wkoll biex jissahhu l-istadji differenti tal-katina tal-valur u b'hekk jikkontribwixxu biex jintlaħqu l-parametri referenzjarji. Biex ikun żgurat li l-parametri referenzjarji jintlaħqu fil-hin, jenħtieġ li l-Kummissjoni, bil-ghajjnuna tal-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika ("il-Bord"), issegwi u tirrapporta l-progress tal-parametri referenzjarji. Jekk il-progress rappurtat tal-parametri referenzjarji jkun ġeneralment insuffiċjenti, jenħtieġ li l-Kummissjoni tivvaluta l-fattibbiltà u l-proporzjonalità ta' miżuri addizzjonali. Nuqqas ta' progress fuq sett wiehed jew żgħir biss ta' materja prima strateġika, ***fil-prinċipju*** jenħtieġ li ***ma jwassalx*** għall-htieġa ta' sforzi addizzjonali tal-Unjoni.

**Emenda 8**  
**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 9**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Biex jinbnew il-kapaċitajiet fl-

*Emenda*

(8) Jehtieg li jiġu stabbiliti miżuri xierqa li jappoġġaw Proġetti Strateġiċi maħsuba għall-estrazzjoni, l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ tal-materja prima strateġika fl-Unjoni li għandhom, flimkien mal-isforzi tal-Istati Membri, jikkontribwixxu biex jiżiedu l-kapaċitajiet favur il-parametri referenzjarji. Miżuri oħra, b'mod partikolari dwar l-esplorazzjoni jew iċ-ċirkolarità, jenħtieġ li jikkontribwixxu wkoll biex jissahhu l-istadji differenti tal-katina tal-valur u b'hekk jikkontribwixxu biex jintlaħqu l-parametri referenzjarji. Biex ikun żgurat li l-parametri referenzjarji jintlaħqu fil-hin, jenħtieġ li l-Kummissjoni, bil-ghajjnuna tal-Bord Ewropew għall-Materja Prima Kritika ("il-Bord"), issegwi u tirrapporta l-progress tal-parametri referenzjarji. Jekk il-progress rappurtat tal-parametri referenzjarji jkun ġeneralment insuffiċjenti, jenħtieġ li l-Kummissjoni tivvaluta l-fattibbiltà u l-proporzjonalità ta' miżuri addizzjonali. Nuqqas ta' progress fuq sett wiehed jew żgħir biss ta' materja prima strateġika, jenħtieġ li, ***meta proporzjonat, iwassal*** għall-htieġa ta' sforzi addizzjonali tal-Unjoni.

*Emenda*

(9) Biex jinbnew il-kapaċitajiet fl-



Unjoni, jenħtieg li l-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-Bord, tidentifika Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni li jkunu maħsuba biex isiru attivi **fl-estrazzjoni**, l-ipproċessar jew **ir-riċiklaġġ** tal-materja prima strateġika. L-appoġġ effettiv għall-Proġetti Strateġiċi għandu l-potenzjal li jtejjeb l-aċċess għall-materjali għas-setturi downstream, u li joħloq opportunitajiet ekonomiċi tul il-katina tal-valur, inkluż għall-SMEs, u jikkontribwixxi għall-holqien tal-impjieg. Għalhekk, biex ikun żgurat l-iżvilupp ta' Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni, jenħtieg li tali proġetti jibbenefikaw minn proċeduri tal-permessi simplifikati u prevedibbli, u appoġġ biex jiksbu aċċess għall-finanzjament. Biex l-appoġġ ikun iffokat u jkun żgurat il-valur miżjud tagħhom, jenħtieg li l-proġetti, qabel ma jirċievu dan l-appoġġ, jiġu analizzati skont sett ta' kriterji. Jenħtieg li l-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni jsaħħu s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni għall-materja prima strateġika, juru fattibbiltà teknika biżżejjed u jiġu implimentati b'mod sostenibbli ambjentalment u soċjalment. Jenħtieg li dawn jipprovdu wkoll benefiċċji transfruntieri lil hinn mill-Istat Membru kkonċernat. Meta l-Kummissjoni tivvaluta li dawn il-kriterji ntlew, jenħtieg li tippubblika r-rikonossiment bħala Proġett Strateġiku f' deċiżjoni. Peress li jeħtieg isir rikonossiment malajr halli tiġi appoġġata b'mod effettiv is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni, jenħtieg li l-proċess tal-valutazzjoni jibqa' ħafif u mhux peżanti żejjed.

Unjoni, jenħtieg li l-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-Bord, tidentifika Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni li jkunu maħsuba biex isiru attivi **fir-riċiklaġġ**, l-ipproċessar jew **l-estrazzjoni** tal-materja prima strateġika. L-appoġġ effettiv għall-Proġetti Strateġiċi għandu l-potenzjal li jtejjeb l-aċċess għall-materjali għas-setturi downstream, u li joħloq opportunitajiet ekonomiċi tul il-katina tal-valur, inkluż għall-SMEs, u jikkontribwixxi għall-holqien tal-impjieg. Għalhekk, biex ikun żgurat l-iżvilupp ta' Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni, jenħtieg li tali proġetti jibbenefikaw minn proċeduri tal-permessi **rapidi**, simplifikati u prevedibbli, u appoġġ biex jiksbu aċċess rapidi għall-finanzjament. Biex l-appoġġ ikun iffokat u jkun żgurat il-valur miżjud tagħhom, jenħtieg li l-proġetti, qabel ma jirċievu dan l-appoġġ, jiġu analizzati skont sett ta' kriterji. Jenħtieg li l-Proġetti Strateġiċi fl-Unjoni jsaħħu s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni għall-materja prima strateġika, juru fattibbiltà teknika biżżejjed u jiġu implimentati b'mod sostenibbli ambjentalment u soċjalment, **filwaqt li jikkonformaw mal-istrumenti rilevanti tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u dawk internazzjonali u b'rispett shih għad-drittijiet tal-bniedem**. Jenħtieg li dawn jipprovdu wkoll benefiċċji transfruntieri lil hinn mill-Istat Membru kkonċernat. Meta l-Kummissjoni tivvaluta li dawn il-kriterji ntlew, jenħtieg li tippubblika r-rikonossiment bħala Proġett Strateġiku f' deċiżjoni. Peress li jeħtieg isir rikonossiment malajr halli tiġi appoġġata b'mod effettiv is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni, jenħtieg li l-proċess tal-valutazzjoni jibqa' ħafif u mhux peżanti żejjed.

**Emenda 9**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 10**

(10) Biex tiġi ddiversifikata l-provvista tal-materja prima strateġika tal-Unjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-Bord, tidentifika Proġetti Strateġiċi f'pajjiżi terzi li jkun beħsiebhom isiru attivi **fl-estrazzjoni**, l-ipproċessar jew **ir-riċiklaġġ** tal-materja prima strateġika. Biex ikun żgurat li tali Proġetti Strateġiċi jiġu implimentati b'mod effettiv, jenħtieġ li dawn igawdu aċċess aħjar għall-finanzjament. Biex ikun żgurat il-valur miżjud tagħhom, il-proġetti jenħtieġ li jiġu vvalutati skont sett ta' kriterji. Bħall-proġetti fl-Unjoni, il-Proġetti Strateġiċi fil-pajjiżi terzi jenħtieġ li jkunu jsaħħu s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni tal-materja prima strateġika, juru fattibbiltà teknika biżżejjed u jiġu implimentati b'mod sostenibbli. Għall-proġetti fi swieq emergenti u fl-ekonomiji li qed jiżviluppaw, il-proġett jenħtieġ li jkollu benefiċċju reċiproku għall-Unjoni u għall-pajjiżi involuti u jżid il-valur f'dak il-pajjiż, filwaqt li titqies ukoll il-konsistenza tiegħu mal-politika kummerċjali komuni tal-Unjoni. Tali valur jista' jinkiseb bil-kontribut tal-proġett lil aktar minn stadju wieħed tal-katina tal-valur u bil-ħolqien ta' benefiċċji ekonomiċi u soċjali usa' permezz tal-proġett, inkluż il-ħolqien tal-impjiegi skont standards internazzjonali. Meta l-Kummissjoni tivvaluta li dawn il-kriterji ntlew, jenħtieġ li tippubblika r-rikonossiment bħala Proġett Strateġiku f'deċiżjoni.

(10) Biex tiġi ddiversifikata l-provvista tal-materja prima strateġika tal-Unjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni, bl-appoġġ tal-Bord, tidentifika Proġetti Strateġiċi f'pajjiżi terzi li jkun beħsiebhom isiru attivi **fir-riċiklaġġ**, l-ipproċessar jew **l-estrazzjoni** tal-materja prima strateġika. Biex ikun żgurat li tali Proġetti Strateġiċi jiġu implimentati b'mod effettiv, jenħtieġ li dawn igawdu aċċess aħjar għall-finanzjament. Biex ikun żgurat il-valur miżjud tagħhom, il-proġetti jenħtieġ li jiġu vvalutati skont sett ta' kriterji. Bħall-proġetti fl-Unjoni, il-Proġetti Strateġiċi fil-pajjiżi terzi jenħtieġ li jkunu jsaħħu s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni tal-materja prima strateġika, juru fattibbiltà teknika biżżejjed u jiġu implimentati b'mod sostenibbli **u b'rispett shih għad-drittijiet tal-bniedem**. Għall-proġetti fi swieq emergenti u fl-ekonomiji li qed jiżviluppaw, il-proġett jenħtieġ li jkollu benefiċċju reċiproku għall-Unjoni u għall-pajjiżi involuti u jżid il-valur f'dak il-pajjiż, filwaqt li titqies ukoll il-konsistenza tiegħu mal-politika kummerċjali komuni tal-Unjoni **u ftehimiet internazzjonali rilevanti, inkluż ftehimiet ambjentali**. Tali valur jista' jinkiseb bil-kontribut tal-proġett lil aktar minn stadju wieħed tal-katina tal-valur u bil-ħolqien ta' benefiċċji ekonomiċi u soċjali usa' permezz tal-proġett, inkluż il-ħolqien tal-impjiegi skont standards internazzjonali **tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO)**. Meta l-Kummissjoni tivvaluta li dawn il-kriterji ntlew, jenħtieġ li tippubblika r-rikonossiment bħala Proġett Strateġiku f'deċiżjoni.

**Emenda 10**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 11**

(11) Biex tkun żgurata s-sostenibbiltà taż-żieda fil-produzzjoni tal-materja prima, il-proġetti godda tal-materja prima jenħtieg li jiġu implimentati b'mod sostenibbli. Għal dak il-ghan, jenħtieg li l-Proġetti Strateġiċi li jirċievu appoġġ skont dan ir-Regolament jiġu vvalutati filwaqt li jitqiesu l-istrumenti internazzjonali li jkopru l-aspetti kollha tas-sostenibbiltà enfasizzati fil-prinċipji tal-UE għall-materja prima sostenibbli<sup>31</sup>, inkluż li jkunu żgurati l-protezzjoni ambjentali, prattiki soċjalment responsabbli, inkluż ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem bħad-drittijiet tan-nisa, u prattiki kummerċjali trasparenti. Il-proġetti jenħtieg li jiżguraw ukoll impenn in bona fede u konsultazzjonijiet komprensivi u sinifikanti mal-komunitajiet lokali, inkluż mal-popli indigeni. Biex il-promoturi tal-proġetti jinghataw mod ċar u effiċjenti biex jikkonformaw ma' dan il-kriterju, il-konformità mal-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, mal-istandards, il-linji gwida u l-prinċipji internazzjonali jew il-partecipazzjoni fi skema taċ-ċertifikazzjoni rikonoxxuta skont dan ir-Regolament jenħtieg li titqies biżżejjed.

(11) Biex tkun żgurata s-sostenibbiltà taż-żieda fil-produzzjoni tal-materja prima, il-proġetti godda tal-materja prima jenħtieg li jiġu implimentati b'mod sostenibbli. Għal dak il-ghan, jenħtieg li l-Proġetti Strateġiċi li jirċievu appoġġ skont dan ir-Regolament jiġu vvalutati filwaqt li jitqiesu l-istrumenti internazzjonali li jkopru l-aspetti kollha tas-sostenibbiltà enfasizzati **fil-ftehimiet internazzjonali u** fil-prinċipji tal-UE għall-materja prima sostenibbli<sup>31</sup>, inkluż li jkunu żgurati l-protezzjoni ambjentali, prattiki soċjalment responsabbli, inkluż ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem bħad-drittijiet tal-popli indigeni u tan-nisa **u tat-tfal**, u prattiki kummerċjali trasparenti. Il-proġetti jenħtieg li jiżguraw ukoll impenn in bona fede u konsultazzjonijiet komprensivi u sinifikanti mal-komunitajiet lokali, inkluż mal-popli indigeni. Biex il-promoturi tal-proġetti jinghataw mod ċar u effiċjenti biex jikkonformaw ma' dan il-kriterju, il-konformità mal-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, mal-istandards, il-linji gwida u l-prinċipji internazzjonali jew il-partecipazzjoni fi skema taċ-ċertifikazzjoni rikonoxxuta skont dan ir-Regolament jenħtieg li titqies biżżejjed, **filwaqt li jiġi żgurat il-monitoraġġ tal-attivitajiet**.

<sup>31</sup> Il-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs, Il-prinċipji tal-UE għal materja prima sostenibbli, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, 2021, <https://data.europa.eu/doi/10.2873/27875>

<sup>31</sup> Il-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għas-Suq Intern, l-Industrija, l-Intraprenditorija u l-SMEs, Il-prinċipji tal-UE għal materja prima sostenibbli, l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet, 2021, <https://data.europa.eu/doi/10.2873/27875>

**Emenda 11**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 16**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(16) Fid-dawl tal-importanza tagħhom biex tkun żgurata s-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika, il-Proġetti Strateġiċi jenhtieg li jitqiesu li **huma fl-interess** pubbliku. L-iżgurar tas-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika għandu importanza kruċjali għas-suċċess tat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u għar-reżiljenza tas-setturi tad-difiża u spazjali. Biex jikkontribwixxu għas-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika fl-Unjoni, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu appoġġ fil-proċeduri nazzjonali tal-għoti tal-permessi biex jithaffef it-twettiq tal-Proġetti Strateġiċi f'konformità mal-liġi tal-Unjoni.

**Emenda 12**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 17a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 13**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 19**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(19) Minhabba r-rwol tagħhom li jiżguraw is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni tal-materja prima strateġika, u l-kontribut

*Emenda*

(16) Fid-dawl tal-importanza tagħhom biex tkun żgurata s-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika, il-Proġetti Strateġiċi jenhtieg li prezunti li **jipprevalu l-interess** pubbliku. L-iżgurar tas-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika għandu importanza kruċjali għas-suċċess tat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, u għar-reżiljenza tas-setturi tad-difiża u spazjali. Biex jikkontribwixxu għas-sigurtà tal-provvista tal-materja prima strateġika fl-Unjoni, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu appoġġ fil-proċeduri nazzjonali tal-għoti tal-permessi biex jithaffef it-twettiq tal-Proġetti Strateġiċi f'konformità mal-liġi tal-Unjoni.

*Emenda*

**(17a) Il-kooperazzjoni bejn il-livelli differenti ta' gvernijiet hija essenzjali biex jiġi żgurat it-tehid ta' deċiżjonijiet effettiv. Sabiex jiġu ggarantiti standards ambjentali għoljin u li tiġi ssodisfata l-proċedura xierqa, jenhtieg li jiġi żgurat l-involviment tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti meta jingħataw deċiżjonijiet dwar l-implimentazzjoni ta' Proġetti Strateġiċi.**

*Emenda*

(19) Minhabba r-rwol tagħhom li jiżguraw is-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni tal-materja prima strateġika, u l-kontribut

tagħhom għall-awtonomija strateġika miftuħa tal-Unjoni u t-tranzizzjoni ekoloġika u digitali, il-Proġetti Strateġiċi jenħtieġ li jitqiesu mill-awtorità tal-permessi responsabbli li huma fl-interess pubbliku. Il-Proġetti Strateġiċi li jhallu impatt ħazin fuq l-ambjent, sa fejn dan jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE, tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE u tad-Direttiva 2009/147/KE<sup>39</sup> jistgħu jiġu awtorizzati meta l-awtorità tal-permessi responsabbli tikkonkludi, abbażi tal-valutazzjoni każ b'każ tagħha, li l-interess pubbliku moqdi mill-proġett jisboq dawk l-impatti, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet rilevanti kollha stabbiliti f'dawk id-Direttivi. **Meta rilevanti**, il-valutazzjoni każ b'każ jenħtieġ li tqis l-ispeċifità ġeoloġika tas-siti tal-estrazzjoni, li tillimita d-deċiżjonijiet dwar il-post.

---

<sup>39</sup> Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (GU L 20, 26.1.2010, p. 7–25).

#### **Emenda 14**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 23**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(23) Biex il-promoturi tal-proġetti u investituri oħra jingħataw is-sigurtà u ċ-ċarezza meħtieġa biex jizdied l-iżvilupp ta' Proġett Strateġiku, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-proċess tal-għoti tal-permessi relatat ma' tali proġetti ma jaqbix il-limitu taż-żmien stabbilit minn qabel. Għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu biss l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ, it-tul tal-proċess tal-għoti tal-permessi jenħtieġ li ma jkunx iżjed minn sena. Madankollu,

tagħhom għall-awtonomija strateġika miftuħa tal-Unjoni u t-tranzizzjoni ekoloġika u digitali, il-Proġetti Strateġiċi jenħtieġ li jitqiesu mill-awtorità tal-permessi responsabbli li huma fl-interess pubbliku. Il-Proġetti Strateġiċi li jhallu impatt ħazin fuq l-ambjent, sa fejn dan jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE, tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE u tad-Direttiva 2009/147/KE<sup>39</sup> jistgħu jiġu awtorizzati meta l-awtorità tal-permessi responsabbli tikkonkludi, abbażi tal-valutazzjoni każ b'każ tagħha, li l-interess pubbliku moqdi mill-proġett jisboq dawk l-impatti, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet rilevanti kollha stabbiliti f'dawk id-Direttivi. Il-valutazzjoni każ b'każ jenħtieġ li tqis **kif xieraq** l-ispeċifità ġeoloġika tas-siti tal-estrazzjoni, li tillimita d-deċiżjonijiet dwar il-post **minhabba n-nuqqas ta' soluzzjonijiet alternattivi għas-siti tal-estrazzjoni**.

---

<sup>39</sup> Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (GU L 20, 26.1.2010, p. 7–25).

##### *Emenda*

(23) Biex il-promoturi tal-proġetti u investituri oħra jingħataw is-sigurtà u ċ-ċarezza meħtieġa biex jizdied l-iżvilupp ta' Proġett Strateġiku, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-proċess tal-għoti tal-permessi relatat ma' tali proġetti ma jaqbix il-limitu taż-żmien stabbilit minn qabel. **Madankollu, il-limiti attwali fil-kapaċità amministrattiva fl-Istati Membri jenħtieġ li jiġu kkunsidrati, filwaqt li jitqies ukoll iż-żmien meħtieġ biex**

għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu l-estrazzjoni, it-tul tal-proċess tal-ġhoti tal-permessi, meta jitqiesu l-kumplessità u l-firxa tal-impatti potenzjali involuti, jenħtieġ li jkunx iżjed minn sentejn. Biex dawk il-limiti taż-żmien jintlahqu b'mod effettiv, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-awtoritajiet responsabbli jkollhom riżorsi u persunal biżżejjed. Bl-Istrument ta' Appoġġ Tekniku, il-Kummissjoni tappoġġa lill-Istati Membri, meta jitolbuha, fit-tfassil, fl-iżvilupp u fl-implimentazzjoni ta' riformi, inkluż li jsaħħu l-kapaċità amministrattiva relatata mal-permessi nazzjonali.

***jitharrġu haddiema amministrattivi kwalifikati ġodda.*** Għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu biss l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ, it-tul tal-proċess tal-ġhoti tal-permessi jenħtieġ li ma jkunx iżjed minn sena. Madankollu, għall-Proġetti Strateġiċi li jinvolvu l-estrazzjoni, it-tul tal-proċess tal-ġhoti tal-permessi, meta jitqiesu l-kumplessità u l-firxa tal-impatti potenzjali involuti, jenħtieġ li jkunx iżjed minn sentejn. ***Iż-żmien biex il-promoturi tal-proġetti jwieġbu u jiġbru l-informazzjoni jenħtieġ li ma jitqiesx għal dawn il-limiti ta' żmien.*** Biex dawk il-limiti taż-żmien jintlahqu b'mod effettiv, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-awtoritajiet responsabbli jkollhom riżorsi, persunal ***u taħriġ*** biżżejjed. Bl-Istrument ta' Appoġġ Tekniku, il-Kummissjoni tappoġġa lill-Istati Membri, meta jitolbuha, fit-tfassil, fl-iżvilupp u fl-implimentazzjoni ta' riformi, inkluż li jsaħħu l-kapaċità amministrattiva relatata mal-permessi nazzjonali.

## **Emenda 15**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 24**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(24) Il-valutazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet ambjentali meħtieġa skont il-liġi tal-Unjoni, inkluż fir-rigward tal-ilma, il-ħabitats u l-ġhasafar, huma parti integrali mill-proċess tal-ġhoti tal-permessi tal-proġetti tal-materja prima u huma salvagwardja essenzjali biex tiżgura li l-impatti ambjentali negattivi jiġu evitati jew minimizzati. Izda biex ikun żgurat li l-proċessi tal-ġhoti tal-permessi tal-Proġetti Strateġiċi jkunu prevedibbli u fil-ħin, jenħtieġ li ***jinhataf kull potenzjal ta' simplifikazzjoni tal-valutazzjonijiet u tal-awtorizzazzjonijiet*** meħtieġa mingħajr ma jitnaqqar il-livell tal-protezzjoni ambjentali. F'dak ir-rigward, jenħtieġ li jkun żgurat li l-valutazzjoni meħtieġa tiġi kkombinata biex tevita d-duplikazzjoni bla

#### *Emenda*

(24) Il-valutazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet ambjentali meħtieġa skont il-liġi tal-Unjoni, inkluż fir-rigward tal-ilma, il-ħabitats u l-ġhasafar, huma parti integrali mill-proċess tal-ġhoti tal-permessi tal-proġetti tal-materja prima u huma salvagwardja essenzjali biex tiżgura li l-impatti ambjentali negattivi jiġu evitati jew minimizzati. Izda biex ikun żgurat li l-proċessi tal-ġhoti tal-permessi tal-Proġetti Strateġiċi jkunu prevedibbli u fil-ħin ***u ma jaqbżux il-limitu ta' żmien stabbilit minn qabel għal stadju partikolari fil-proċess tal-ġhoti tal-permessi***, jenħtieġ li ***jiġu ssimplifikati l-valutazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet*** meħtieġa mingħajr ma jitnaqqar il-livell tal-protezzjoni ambjentali. F'dak ir-rigward, jenħtieġ li

bżonn u jenħtieg li jkun żgurat li l-promoturi tal-proġetti u l-awtoritajiet responsabbli jaqblu b' mod esplicitu dwar l-ambitu tal-valutazzjoni kkombinata qabel titwettaq ħalli jkun evitat segwitu bla bżonn.

jkun żgurat li l-valutazzjoni meħtiega tiġi kkombinata biex tevita d-duplikazzjoni bla bżonn u jenħtieg li jkun żgurat li l-promoturi tal-proġetti u l-awtoritajiet responsabbli jaqblu b' mod esplicitu dwar l-ambitu tal-valutazzjoni kkombinata qabel titwettaq ħalli jkun evitat segwitu bla bżonn, ***mingħajr preġudizzju għall-kwalità ta' dawk il-valutazzjonijiet.***

**Emenda 16**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 25**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(25) Il-kunflitti dwar l-użu tal-art jistgħu joħolqu ostakli għall-varar tal-proġetti tal-materja prima kritika. Pjanijiet imfassla tajjeb, inkluż pjanijiet spazjali u t-tqassim f'żoni, li jqisu l-potenzjal ta' implimentazzjoni tal-proġetti tal-materja prima kritika u jiġu vvalutati l-impatti ambjentali potenzjali tagħhom, għandhom il-potenzjal li jgħinu fil-bilanċ bejn il-beni u l-interessi pubbliċi, jitnaqqas ir-riskju ta' kunflitt u jithaffef il-varar sostenibbli tal-proġetti tal-materja prima fl-Unjoni. Għalhekk, meta jiżviluppaw il-pjanijiet rilevanti, l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali responsabbli jenħtieg li ***jikkunsidraw li*** jinkludu dispożizzjonijiet għall-proġetti tal-materja prima.

*Emenda*

(25) Il-kunflitti dwar l-użu tal-art jistgħu joħolqu ostakli għall-varar tal-proġetti tal-materja prima kritika. Pjanijiet imfassla tajjeb, inkluż pjanijiet spazjali u t-tqassim f'żoni, li jqisu l-potenzjal ta' implimentazzjoni tal-proġetti tal-materja prima kritika u jiġu vvalutati l-impatti ambjentali potenzjali tagħhom, għandhom il-potenzjal li jgħinu fil-bilanċ bejn il-beni u l-interessi pubbliċi, jitnaqqas ir-riskju ta' kunflitt u jithaffef il-varar sostenibbli tal-proġetti tal-materja prima fl-Unjoni. Għalhekk, meta jiżviluppaw il-pjanijiet rilevanti, l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali responsabbli jenħtieg li jinkludu, ***meta jkun rilevanti***, dispożizzjonijiet għall-proġetti tal-materja prima ***f'kooperazzjoni mal-komunitajiet lokali. Minhabba n-natura essenzjali tal-materja prima kritika għat-tranzizzjoni ekoloġika, il-Kummissjoni jenħtieg li tadotta att delegat skont ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1a</sup> li jiddefinixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar għall-estrazzjoni u r-raffinar, abbażi tal-hidma tal-Pjattaforma dwar il-Finanzi Sostenibbli.***

---

<sup>1a</sup> ***Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta'***

*qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13).*

**Emenda 17**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 41**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(41) Hafna mill-materja prima kritika hi metalli, li fil-prinċipju jistgħu jiġu riċiklati kontinwament, iżda l-kwalitajiet xi drabi jiddeterjoraw. Dan joffri l-potenzjal li nersqu lejn ekonomija tassew ċirkolari fil-kuntest tat-tranzizzjoni ekoloġika. Wara l-fazi tal-bidu ta' tkabbir malajr fid-domanda għall-materja prima kritika għal teknoloġiji godda, meta l-estrazzjoni u l-ipproċessar primarji xorta se jkunu jikkostitwixxu s-sors predominanti, ir-riċiklaġġ jenħtieġ li jsir dejjem aktar importanti u jnaqqas il-ħtieġa ta' estrazzjoni primarja u l-impatti assoċjati tagħha. Illum, iżda, ir-rati tar-riċiklaġġ ta' hafna mill-materja prima kritika huma baxxi, u s-sistemi u t-teknoloġiji tar-riċiklaġġ spiss ma jkunux adattati għall-ispeċifitàjiet ta' din il-materja prima. Għalhekk jeħtieġ tittiehed azzjoni li tindirizza l-fatturi differenti li jzommu lura l-potenzjal taċ-ċirkolarità.

**Emenda 18**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 41a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(41) Hafna mill-materja prima kritika hi metalli, li fil-prinċipju jistgħu jiġu riċiklati kontinwament, iżda l-kwalitajiet xi drabi jiddeterjoraw. Dan joffri l-potenzjal li nersqu lejn ekonomija tassew ċirkolari fil-kuntest tat-tranzizzjoni ekoloġika. Wara l-fazi tal-bidu ta' tkabbir malajr fid-domanda għall-materja prima kritika għal teknoloġiji godda, meta l-estrazzjoni u l-ipproċessar primarji xorta se jkunu jikkostitwixxu s-sors predominanti, ir-riċiklaġġ **u l-użu mill-ġdid** jenħtieġ li jsiru dejjem aktar importanti u jnaqqsu l-ħtieġa ta' estrazzjoni primarja u l-impatti assoċjati tagħha. Illum, iżda, ir-rati tar-riċiklaġġ **u tal-użu mill-ġdid** ta' hafna mill-materja prima kritika huma baxxi, u s-sistemi u t-teknoloġiji tar-riċiklaġġ spiss ma jkunux adattati għall-ispeċifitàjiet ta' din il-materja prima. Għalhekk jeħtieġ tittiehed azzjoni li tindirizza l-fatturi differenti li jzommu lura l-potenzjal taċ-ċirkolarità.

*Emenda*

**(41a) Jeħtieġ li l-Ewropa ssahha l-awtonomija strateġika miftuha tagħha u żżid ir-reżiljenza tagħha bi thejjija għal tfixkil potenzjali fil-provvista minhabba kriżijiet tas-saħħa jew kriżijiet oħra. It-tishih taċ-ċirkolarità u l-effiċjenza fir-**



*riżorsi b'aktar riċiklaġġ u rkupru ta' materja prima kritika, se jikkontribwixxi biex jintlahaq dak l-għan.*

**Emenda 19**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 42**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(42) L-Istati Membri għandhom kompetenzi importanti fil-qasam taċ-ċirkolarità, pereżempju fil-qasam tas-sistemi tal-ġbir u tat-trattament tal-iskart. Jenhtieg li dawn jintużaw biex jiżdiedu *r-rati* tal-ġbir u tar-riċiklaġġ tal-flussi tal-iskart b'potenzjal *qawwi* ta' rkupru ta' materja prima kritika, billi jintużaw pereżempju inċentivi finanzjarji bħal skontijiet, għotjiet monetarji jew sistemi ta' rifużjoni tad-depożiti. L-awtoritajiet tal-Istati Membri jenhtieg ukoll li jagħmlu differenza bhala xerrejja tal-materja prima kritika u tal-prodotti li jkun fihom din il-materja prima kritika, u l-programmi nazzjonali tar-riċerka u tal-innovazzjoni jenhtieg li jipprovdu riżorsi sinifikanti biex jiżdiedu l-istat tal-għarfien u t-teknoloġija għaċ-ċirkolarità tal-materja prima kritika kif ukoll l-effiċjenza tal-materjali. Fl-aħħar nett, l-Istati Membri jenhtieg li jippromwovu l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni billi jtejbu d-disponibbiltà tal-informazzjoni u jindirizzaw l-ostakli legali, ekonomiċi u tekniċi. Soluzzjoni oħra possibbli li l-Istati Membri jenhtieg li jeżaminaw hi mekkaniżmi tal-kondiviżjoni tar-riskji bejn l-operaturi u l-Istat Membru li jippromwovu l-irkupru minn faċilitajiet tal-iskart magħluqa.

*Emenda*

(42) L-Istati Membri għandhom kompetenzi importanti fil-qasam taċ-ċirkolarità, pereżempju fil-qasam tas-sistemi tal-ġbir u tat-trattament tal-iskart. Jenhtieg li dawn jintużaw biex jiżdiedu *l-użu mill-ġdid, ir-rati* tal-ġbir u tar-riċiklaġġ tal-flussi tal-iskart b'potenzjal qawwi ta' rkupru ta' materja prima kritika, billi jintużaw pereżempju inċentivi finanzjarji bħal skontijiet, għotjiet monetarji jew sistemi ta' rifużjoni tad-depożiti, *filwaqt li tiġi ppreżervata l-integrità tas-suq intern*. L-awtoritajiet tal-Istati Membri jenhtieg ukoll li jagħmlu differenza bhala xerrejja tal-materja prima kritika u tal-prodotti li jkun fihom din il-materja prima kritika, u l-programmi nazzjonali tar-riċerka u tal-innovazzjoni jenhtieg li jipprovdu riżorsi sinifikanti biex jiżdiedu l-istat tal-għarfien u t-teknoloġija għaċ-ċirkolarità tal-materja prima kritika kif ukoll l-effiċjenza tal-materjali. Fl-aħħar nett, l-Istati Membri jenhtieg li jippromwovu l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni billi jtejbu d-disponibbiltà tal-informazzjoni u jindirizzaw l-ostakli legali, ekonomiċi u tekniċi. Soluzzjoni oħra possibbli li l-Istati Membri jenhtieg li jeżaminaw hi mekkaniżmi tal-kondiviżjoni tar-riskji bejn l-operaturi u l-Istat Membru li jippromwovu l-irkupru minn faċilitajiet tal-iskart magħluqa. *Il-Kummissjoni jenhtieg li timmonitorja l-azzjonijiet tal-Istati Membri, tistabbilixxi parametri referenzjarji u xxerred l-aħjar Prattiki u tagħti rakkomandazzjonijiet għal aktar azzjonijiet għall-Istati Membri, meta*

*xieraq.*

**Emenda 20**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 42a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(42a) L-iskart elettroniku jgħorr materja prima kritika f'konċentrazzjonijiet ferm oghla minn dawk li jinsabu fil-grad tal-ahjar minerali tad-dinja<sup>1a</sup>. Dan il-fatt jiżvela prospett ekonomiku sostanzjali inerenti fil-minjieri urbani li għandhom potenzjal enormi ta' żvilupp. Għalhekk, huwa kruċjali li jiġu stabbiliti faċilitajiet abilitanti għaċ-ċentri ta' riċiklaġġ, li jippermettulhom jintroduċu mill-ġdid dawn il-kwantitajiet riċiklati fis-suq b'mod effettiv u effiċjenti.*

---

<sup>1a</sup> *Torrubia, J.; Valero, A.; Valero, A.; Lejuez, A. Challenges and Opportunities for the Recovery of Critical Raw Materials from Electronic Waste: [Sfidi u Opportunitajiet għall-Irkupru ta' Materja Prima Kritika minn Skart Elettroniku:] The Spanish Perspective [Il-Perspettiva Spanjola]. Sustainability 2023, 15, 1393. <https://doi.org/10.3390/su15021393>*

**Emenda 21**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 43**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(43) L-Unjoni għandha legat ta' estrazzjoni tal-materja prima f'hafna mir-reġjuni tagħha, u għalhekk għandha ammonti sostanzjali ta' skart tal-estrazzjoni f'faċilitajiet magħluqa li, billi l-importanza ekonomika tagħhom żdiedet biss dan l-aħħar, b'mod ġenerali qatt ma ġew mistħarrġa għall-potenzjal tal-materja

(43) L-Unjoni għandha legat ta' estrazzjoni tal-materja prima f'hafna mir-reġjuni tagħha, u għalhekk għandha ammonti sostanzjali ta' skart tal-estrazzjoni f'faċilitajiet magħluqa li, billi l-importanza ekonomika tagħhom żdiedet biss dan l-aħħar, b'mod ġenerali qatt ma ġew mistħarrġa għall-potenzjal tal-materja

prima kritika. L-irkupru tal-materja prima kritika mill-faċilitajiet tal-iskart tal-estrazzjoni għandu l-potenzjal li johlqoq valur ekonomiku u impjegi fir-reġjuni storiċi tal-estrazzjoni, li spiss huma affettwati mid-deindustrijalizzazzjoni u t-tnaqqis. In-nuqqas ta' attenzjoni għall-kontenut tal-materja prima kritika, u l-informazzjoni dwaru, speċjalment fil-faċilitajiet tal-iskart magħluqa, hu ostaklu ewlieni biex ikun jista' jinħataf iżjed il-potenzjal tal-materja prima kritika fl-iskart tal-estrazzjoni.

prima kritika. L-irkupru tal-materja prima kritika mill-faċilitajiet tal-iskart tal-estrazzjoni għandu l-potenzjal li **jevita u jnaqqas l-effetti soċjali u ambjentali negattivi ta' attivitajiet godda ta' estrazzjoni**, johlqoq valur ekonomiku u impjegi fir-reġjuni storiċi tal-estrazzjoni, li spiss huma affettwati mid-deindustrijalizzazzjoni u t-tnaqqis. In-nuqqas ta' attenzjoni għall-kontenut tal-materja prima kritika, u l-informazzjoni dwaru, speċjalment fil-faċilitajiet tal-iskart magħluqa, hu ostaklu ewlieni biex ikun jista' jinħataf iżjed il-potenzjal tal-materja prima kritika fl-iskart tal-estrazzjoni **u biex dan jingheleb jenħtieġ li jkun prijorità ewlenija għall-Unjoni**.

## **Emenda 22**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 45**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(45) L-operaturi eżistenti u godda tal-faċilitajiet tal-iskart tal-estrazzjoni jenħtieġ li jwettqu studju preliminari ta' valutazzjoni ekonomika dwar l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni preżenti fis-sit u minn dan l-iskart li jkun qed jiġi ġġenerat. F'konformità mal-ġerarkija tal-iskart stabbilita fid-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>46</sup>, jenħtieġ li tinghata prijorità lill-prevenzjoni tal-ġenerazzjoni tal-iskart li fih materja prima kritika, billi tiġi estratta l-materja prima kritika mill-volum estratt qabel ma jsir skart. Fit-tiswir ta' dan l-istudju, l-operaturi jenħtieġ li jiġbru l-informazzjoni meħtieġa, inkluż il-koncentrazzjonijiet u l-kwantitajiet tal-materja prima kritika fl-iskart tal-estrazzjoni, u jwettqu valutazzjoni ta' diversi alternattivi fir-rigward tal-proċessi, l-operazzjonijiet jew l-arranġamenti kummerċjali li jistgħu jippermettu rkupru ekonomikament vijabbli tal-materja prima kritika. Dan l-

#### *Emenda*

(45) L-operaturi eżistenti u godda tal-faċilitajiet tal-iskart tal-estrazzjoni jenħtieġ li jwettqu studju preliminari ta' valutazzjoni ekonomika dwar l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni preżenti fis-sit **u d-depożiti tiegħu** u minn dan l-iskart li jkun qed jiġi ġġenerat. F'konformità mal-ġerarkija tal-iskart stabbilita fid-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>46</sup>, jenħtieġ li tinghata prijorità lill-prevenzjoni tal-ġenerazzjoni tal-iskart li fih materja prima kritika, billi tiġi estratta l-materja prima kritika mill-volum estratt qabel ma jsir skart. **Meta tali estrazzjoni tkun parti sinifikanti minn proġett, li f'każijiet ohra ma jitqiesx strateġiku skont dan ir-Regolament, il-proġett jenħtieġ li jitqies bhala strateġiku**. Fit-tiswir ta' dan l-istudju, l-operaturi jenħtieġ li jiġbru l-informazzjoni meħtieġa, inkluż il-koncentrazzjonijiet u l-kwantitajiet tal-materja prima kritika fl-iskart tal-estrazzjoni, u jwettqu valutazzjoni ta'

obbligu jizdied mal-obbligi stabbiliti fid-Direttiva 2006/21/KE u l-ligijiet nazzjonali li jittrasponuh u li huwa applikabbli direttament. Waqt l-implimentazzjoni tiegħu, l-operaturi u l-awtoritajiet kompetenti jenhtieg li jipprovaw inaqqsu kemm jista' jkun il-piż amministrattiv u jintegraw il-proċeduri sa fejn ikun possibbli.

---

<sup>46</sup> Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3-30).

### **Emenda 23**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 48**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(48) Prekundizzjoni **ghar-riċiklagġ effettiv** tal-kalamiti hi li r-riċiklaturi jkollhom aċċess għall-informazzjoni meħtieġa dwar l-ammont, it-tip u l-kompożizzjoni kimika tal-kalamiti fi prodott, il-post fejn jinsabu u l-kisi, il-kolol u l-addittivi użati, kif ukoll informazzjoni dwar kif il-kalamiti permanenti jistgħu jitneħħew mill-prodott. Barra minn hekk, biex ikun żgurat interess kummerċjali għar-riċiklagġ tal-kalamiti, il-kalamiti permanenti inkorporati fi prodotti mqiegħda fis-suq tal-Unjoni jenhtieg li, maż-żmien, ikun fihom ammont dejjem akbar ta' materjali riċiklati. Filwaqt li tingħata t-trasparenza dwar il-kontenut riċiklat fl-ewwel stadju, jenhtieg li jiġi stabbilit kontenut minimu ta' kontenut riċiklat wara valutazzjoni apposta fil-livell xieraq u l-impatti probabbli.

diversi alternattivi fir-rigward tal-proċessi, l-operazzjonijiet jew l-arrangamenti kummerċjali li jistgħu jippermettu rkupru ekonomikament vijabbli tal-materja prima kritika. Dan l-obbligu jizdied mal-obbligi stabbiliti fid-Direttiva 2006/21/KE u l-ligijiet nazzjonali li jittrasponuh u li huwa applikabbli direttament. Waqt l-implimentazzjoni tiegħu, l-operaturi u l-awtoritajiet kompetenti jenhtieg li jipprovaw inaqqsu kemm jista' jkun il-piż amministrattiv u jintegraw il-proċeduri sa fejn ikun possibbli.

---

<sup>46</sup> Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3-30).

#### *Emenda*

(48) Prekundizzjoni **biex tiżdied iċ-ċirkolarità** tal-kalamiti hi li r-riċiklaturi, **is-sewweġja u r-rinnovaturi** jkollhom aċċess għall-informazzjoni meħtieġa dwar l-ammont, it-tip u l-kompożizzjoni kimika tal-kalamiti fi prodott, il-post fejn jinsabu u l-kisi, il-kolol u l-addittivi użati, kif ukoll informazzjoni dwar kif il-kalamiti permanenti jistgħu jitneħħew mill-prodott. Barra minn hekk, biex ikun żgurat interess kummerċjali għar-riċiklagġ tal-kalamiti, il-kalamiti permanenti inkorporati fi prodotti mqiegħda fis-suq tal-Unjoni jenhtieg li, maż-żmien, ikun fihom ammont dejjem akbar ta' materjali riċiklati. Filwaqt li tingħata t-trasparenza dwar il-kontenut riċiklat fl-ewwel stadju, jenhtieg li jiġi stabbilit kontenut minimu ta' kontenut riċiklat wara valutazzjoni apposta fil-livell xieraq u l-impatti probabbli.

**Emenda 24**  
**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 49**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(49) Il-materja prima kritika mibjugħa fis-suq tal-Unjoni spiss tiġi ċċertifikata fir-rigward tas-sostenibbiltà tal-produzzjoni u tal-katina tal-provvista tagħha. Iċ-ċertifikazzjoni tista' tinkiseb fil-kuntest ta' firxa wiesgħa ta' skemi taċ-ċertifikazzjoni pubbliċi u privati disponibbli b'ambiti u strettezzji differenti, li johlqu l-potenzjal ta' konfużjoni rigward in-natura u l-veracità tal-asserzjonijiet magħmula dwar is-sostenibbiltà relattiva tal-materja prima kritika mqieghda fis-suq tal-Unjoni abbażi ta' tali ċertifikazzjoni. Il-Kummissjoni jenħtiegħ li tingħata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirrikonoxxu l-iskemi taċ-ċertifikazzjoni li jenħtiegħ li jitqiesu bħala komprensivi u affidabbli, u li jipprovdu bażi komuni għall-awtoritajiet u għall-partecipanti fis-suq biex jagħmlu valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-materja prima kritika. Ir-rikonoxximent jenħtiegħ li jingħata biss lill-iskemi taċ-ċertifikazzjoni li jkopru firxa wiesgħa ta' aspetti tas-sostenibbiltà, fosthom il-protezzjoni ambjentali, id-drittijiet tal-bniedem inkluż id-drittijiet tax-xogħol u t-trasparenza kummerċjali, u li fihom dispożizzjonijiet għal verifika indipendenti u monitoraġġ tal-konformità minn partijiet terzi. Biex ikunu żgurati proċeduri effiċjenti, jenħtiegħ li l-promoturi tal-proġetti li japplikaw biex jiġu rikonoxxuti bħala Proġetti Strateġiċi jithallew jistrieħu fuq il-partecipazzjoni fi skema rikonoxxuta biex juru li l-proġett tagħhom ikun qed jiġi implimentat b'mod sostenibbli.

*Emenda*

(49) Il-materja prima kritika mibjugħa fis-suq tal-Unjoni spiss tiġi ċċertifikata fir-rigward tas-sostenibbiltà tal-produzzjoni u tal-katina tal-provvista tagħha. Iċ-ċertifikazzjoni tista' tinkiseb fil-kuntest ta' firxa wiesgħa ta' skemi taċ-ċertifikazzjoni pubbliċi u privati disponibbli b'ambiti u strettezzji differenti, li johlqu l-potenzjal li jiżgwidaw il-konsumaturi jew li johlqu konfużjoni ***jew informazzjoni qarrieqa*** rigward in-natura u l-veracità tal-asserzjonijiet magħmula dwar is-sostenibbiltà relattiva tal-materja prima kritika mqieghda fis-suq tal-Unjoni abbażi ta' tali ċertifikazzjoni. Il-Kummissjoni jenħtiegħ li tingħata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirrikonoxxu l-iskemi taċ-ċertifikazzjoni li jenħtiegħ li jitqiesu bħala ***biżżejjed biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament***, komprensivi u affidabbli, u li jipprovdu bażi komuni għall-awtoritajiet u għall-partecipanti fis-suq biex jagħmlu valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-materja prima kritika. Ir-rikonoxximent jenħtiegħ li jingħata biss lill-iskemi taċ-ċertifikazzjoni li jkopru firxa wiesgħa ta' aspetti tas-sostenibbiltà, fosthom il-protezzjoni ambjentali, id-drittijiet tal-bniedem inkluż id-drittijiet tax-xogħol u t-trasparenza kummerċjali, ***abbażi tal-liġi rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali, ftehimiet internazzjonali u konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati*** u li fihom dispożizzjonijiet għal verifika indipendenti u monitoraġġ tal-konformità minn partijiet terzi. Biex ikunu żgurati proċeduri effiċjenti, jenħtiegħ li l-promoturi tal-proġetti li japplikaw biex jiġu rikonoxxuti bħala Proġetti Strateġiċi jithallew jistrieħu fuq il-partecipazzjoni fi skema rikonoxxuta

biex juru li l-proġett tagħhom ikun qed jiġi implimentat b'mod sostenibbli.

**Emenda 25**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 50**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(50) Il-produzzjoni tal-materja prima kritika fi stadji differenti tal-katina tal-valur tikkaguna impatti ambjentali, fuq **il-klima**, l-ilma, **il-fawna jew il-flora**. Biex tiġi limitata tali hsara u tiġi inċentivata l-produzzjoni ta' materja prima kritika aktar sostenibbli, il-Kummissjoni jenħtieġ li tingħata s-setgħa li tiżviluppa sistema għall-kalkolu tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika, inkluż proċess ta' verifika, biex tiżgura li l-materja prima kritika mqiegħda fis-suq tal-Unjoni turi pubblikament l-informazzjoni dwar dik l-impronta. Is-sistema jenħtieġ li tkun ibbażata fuq il-kunsiderazzjoni ta' metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi u standards internazzjonali rilevanti fil-qasam tal-valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja. Ir-rekwiżit li tiġi ddikjarata l-impronta ambjentali ta' materjal jenħtieġ li japplika biss meta jkun ġie konkluż, abbażi ta' valutazzjoni apposta, li dan jikkontribwixxi għall-oġġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni billi jiffaċilita l-akkwist tal-materja prima kritika b'impronta ambjentali aktar baxxa u ma jaffettwax b'mod sproporzjonat il-flussi kummerċjali. Meta jkunu ġew adottati l-metodi tal-kalkolu rilevanti, il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżviluppa klassijiet tal-prestazzjoni għall-materja prima kritika, u b'hekk tippermetti lix-xerrejja potenzjali jqabblu faċilment l-impronta ambjentali relattiva tal-materjali disponibbli u jmexxu s-suq lejn materjali aktar sostenibbli. Il-bejjiiegħa tal-materja prima kritika jenħtieġ li jiżguraw li d-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali tkun disponibbli għall-klijenti tagħhom. It-trasparenza dwar l-impronta relattiva tal-

*Emenda*

(50) Il-produzzjoni tal-materja prima kritika fi stadji differenti tal-katina tal-valur tikkaguna impatti **klimatiċi u ambjentali, b'mod partikolari** fuq l-ilma **u l-bijodiversità**. Biex tiġi limitata tali hsara u tiġi inċentivata l-produzzjoni ta' materja prima kritika aktar sostenibbli, il-Kummissjoni jenħtieġ li tingħata s-setgħa li tiżviluppa sistema għall-kalkolu tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika, inkluż proċess ta' verifika, biex tiżgura li l-materja prima kritika mqiegħda fis-suq tal-Unjoni turi pubblikament l-informazzjoni dwar dik l-impronta. Is-sistema jenħtieġ li tkun ibbażata fuq il-kunsiderazzjoni ta' metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi u standards internazzjonali rilevanti fil-qasam tal-valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja. Ir-rekwiżit li tiġi ddikjarata l-impronta ambjentali ta' materjal jenħtieġ li japplika biss meta jkun ġie konkluż, abbażi ta' valutazzjoni apposta, li dan jikkontribwixxi għall-oġġettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni **u jkun proporzjonat għall-kostijiet ekonomiċi** billi jiffaċilita l-akkwist tal-materja prima kritika b'impronta ambjentali aktar baxxa u ma jaffettwax b'mod sproporzjonat il-flussi kummerċjali. Meta jkunu ġew adottati l-metodi tal-kalkolu rilevanti, il-Kummissjoni jenħtieġ li tiżviluppa klassijiet tal-prestazzjoni għall-materja prima kritika, u b'hekk tippermetti lix-xerrejja potenzjali jqabblu faċilment l-impronta ambjentali relattiva tal-materjali disponibbli u jmexxu s-suq lejn materjali aktar sostenibbli. Il-bejjiiegħa tal-materja prima kritika jenħtieġ li jiżguraw li d-dikjarazzjoni tal-impronta

materja prima kritika mqiegħda fis-suq tal-Unjoni tista' tippermetti wkoll politiki oħra fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali, bħal inċentivi jew kriterji tal-akkwist pubbliku ekoloġiċi, li jippromwovu l-produzzjoni tal-materja prima kritika b'impatti ambjentali aktar baxxi.

ambjentali tkun disponibbli għall-klijenti tagħhom. It-trasparenza dwar l-impronta relattiva tal-materja prima kritika mqiegħda fis-suq tal-Unjoni tista' tippermetti wkoll politiki oħra fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali, bħal inċentivi jew kriterji tal-akkwist pubbliku ekoloġiċi, li jippromwovu l-produzzjoni tal-materja prima kritika b'impatti ambjentali aktar baxxi. ***Il-baħar fond jitqies li għandu l-akbar bijodiversità fid-Dinja u jipprovdi servizzi ambjentali kritiċi, inkluż is-sekwestru fit-tul tal-karbonju. Estrazzjoni ta' qiegh il-baħar fil-fond għandha probabbiltà kbira li tikkawża telfien tal-bijodiversità u ħsara lill-ekosistemi permanenti. F'konformità mal-prinċipju ta' prekawzjoni, jenhtieg li ma ssir l-ebda estrazzjoni minerarja minn fond il-baħar sakemm ma tkunx saret biżżejjed riċerka dwar l-effetti tagħha fuq l-ambjent tal-baħar u l-bijodiversità, u sakemm ma jkun hemm l-ebda kunsens xjentifiku li l-estrazzjoni minerarja minn fond il-baħar tista' tiġi mmanigġata b'mod li jiżgura li ma jkunx hemm ebda telfien tal-bijodiversità tal-baħar u ħsara lill-ekosistemi.***

**Emenda 26**  
**Proposta għal regolament**  
**Premessa 51**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(51) Il-metodi tal-Impronta Ambjentali jikkostitwixxu bażi rilevanti għall-iżvilupp tar-regoli tal-kalkolu. Dawn jiddependu fuq metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi li jqisu l-iżviluppi fil-livell internazzjonali u jkopru l-impatti ambjentali, inkluż it-tibdil fil-klima u l-impatti relatati mal-ilma, l-arja, il-ħamrija, ir-riżorsi, l-użu tal-art u t-tossicità.

*Emenda*

(51) Il-metodi tal-Impronta Ambjentali jikkostitwixxu bażi rilevanti għall-iżvilupp tar-regoli tal-kalkolu. Dawn jiddependu fuq metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi li jqisu ***obbligi simili stabbiliti minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni u*** l-iżviluppi fil-livell internazzjonali u jkopru l-impatti ambjentali, inkluż it-tibdil fil-klima u l-impatti relatati mal-ilma, l-arja, il-ħamrija, ir-riżorsi, l-użu tal-art u t-tossicità.

**Emenda 27**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 1 – paragrafu 2 – punt a – punt iii**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(iii) il-kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni, inkluż għall-istadji intermedji kollha tar-riċiklaġġ, tkun tista' tipproduċi mill-anqas **15%** tal-konsum annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika.

*Emenda*

(iii) il-kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni, inkluż għall-istadji intermedji kollha ta' riċiklaġġ, tkun tista' tipproduċi mill-anqas **aggregat ta' 25 %** tal-konsum annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika **u li 25 % tal-konsum annwali tal-Unjoni tal-materja prima strateġika jkun materja prima sekondarja;**

**Emenda 28**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 1 – paragrafu 2 – punt a – punt iia (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(iia) sa ... [12-il xahar mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi għal kull materja prima strateġika tistabbilixxi parametru referenzjarju ta' kapaċità ta' riċiklaġġ minimu għall-2030 abbażi ta' teknoloġija tal-oghla livell ta' żvilupp tekniku u għal kull materja prima strateġika tistabbilixxi livelli minimi ta' rkupru ta' materjali permezz tar-riċiklaġġ tal-iskart sal-2030.**

**Emenda 29**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 12**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(12) “kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni” tfisser aggregat tal-volum massimu annwali tal-produzzjoni tal-operazzjonijiet tar-riċiklaġġ **għall-materja** prima strateġika, inkluż l-issortjar u t-trattament

(12) “kapaċità tar-riċiklaġġ tal-Unjoni” tfisser aggregat tal-volum massimu annwali tal-produzzjoni tal-operazzjonijiet tar-riċiklaġġ **tal-iskart għal kull materja** prima strateġika, inkluż l-issortjar u t-



minn qabel tal-iskart u l-ipproċessar tiegħu f' materja prima sekondarja, fl-Unjoni;

trattament minn qabel tal-iskart, **inkluż l-iskart maghruf bhala "black mass"**, u l-ipproċessar tiegħu f' materja prima sekondarja, fl-Unjoni;

**Emenda 30**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) il-proġett jitwettaq b' mod sostenibbli, b' mod partikolari fejn jidhlu ***l-monitoraġġ***, il-prevenzjoni ***u l-minimizzazzjoni*** tal-impatti ambjentali, l-użu ta' prattiki soċjalment responsabbli inkluż ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem ***u*** tax-xogħol, il-potenzjal ta' impjegi ta' kwalità u l-involviment sinifikanti mal-komunitajiet lokali u mas-sħab soċjali rilevanti, ***u*** l-użu ta' prattiki kummerċjali trasparenti b'politiki tal-konformità adegwati biex jiġu evitati u minimizzati r-riskji tal-impatti negattivi fuq il-funzjonament xieraq tal-amministrazzjoni pubblika, inkluż il-korruzzjoni u t-tixhim;

*Emenda*

(c) il-proġett jitwettaq b' mod sostenibbli, b' mod partikolari fejn jidhlu:

***(i) il-monitoraġġ***, il-prevenzjoni, ***il-minimizzazzjoni u l-kumpens*** tal-impatt ambjentali ***matul iċ-ċiklu tal-hajja tiegħu, inkluż, iżda mhux limitat għall-klima, l-ilma, l-arja u l-ħamrija, filwaqt li jitnaqqsu l-effetti negattivi għall-biodiversità u tiġi mmassimizzata l-effiċjenza fir-rizorsi;***

***(ii)*** l-użu ta' prattiki soċjalment responsabbli inkluż ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, tax-xogħol ***u tal-ġeneru, inkluż il-hajja komunitarja tal-popli indiġeni;***

***(iii)*** il-potenzjal ta' impjegi ta' kwalità u l-involviment sinifikanti mal-komunitajiet lokali u mas-sħab soċjali rilevanti;

***(iv)*** l-użu ta' prattiki kummerċjali trasparenti b'politiki tal-konformità adegwati biex jiġu evitati u minimizzati r-

riskji tal-impatti negattivi fuq il-funzjonament xieraq tal-amministrazzjoni pubblika, inkluż il-korruzzjoni u t-tixhim, **kif deskritt fl-Anness III u, għal proġetti fl-Unjoni, abbażi tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u dik nazzjonali.**

**Emenda 31**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 7 – paragrafu 2a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2a. Id-deċiżjoni dwar l-implimentazzjoni tal-Proġetti Strateġiċi, u jekk jissodisfawx il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2, għandha tiġi diskussa u maqbula f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti.**

**Emenda 32**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 10 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

4. Għall-Proġetti Strateġiċi li **jinvolve** **biss l-ipproċessar jew ir-riċiklaġġ**, in-nuqqas ta' deċiżjoni komprensiva mill-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) fil-limiti taż-żmien applikabbli msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandu jwassal biex l-applikazzjoni rilevanti għall-għoti tal-permessi titqies bħala approvata, għajr meta l-proġett speċifiku jkun jehtieg valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE jew id-Direttivi 2000/60/KE, 2008/98/KE, 2009/147/KE, 2010/75/UE, 2011/92/UE jew 2012/18/UE jew **determinazzjoni** ta' jekk tali valutazzjoni tal-impatt ambjentali tkunx meħtieġa u l-valutazzjonijiet rilevanti **jkun għadhom ma sarux.**

4. Għall-Proġetti Strateġiċi, li **ma jinvolve l-estrazzjoni**, in-nuqqas ta' deċiżjoni komprensiva mill-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) fil-limiti taż-żmien applikabbli msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandu jwassal biex l-applikazzjoni rilevanti għall-għoti tal-permessi titqies bħala approvata, għajr meta l-proġett speċifiku jkun jehtieg valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE jew id-Direttivi 2000/60/KE, 2008/98/KE, 2009/147/KE, 2010/75/UE, 2011/92/UE jew 2012/18/UE. **B'deroga mill-Artikolu 4(6) tad-Direttiva 2011/92/UE, id-determinazzjoni** ta' jekk tali valutazzjoni tal-impatt ambjentali tkunx meħtieġa u l-valutazzjonijiet rilevanti **għandha tiġi deċiża u tiġi kkomunikata lill-promotur**

*tal-proġett fi żmien 30 jum.*

**Emenda 33**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Meta tkun trid issir valutazzjoni tal-impatt ambjentali għal Proġett Strategiku f'konformità mal-Artikoli 5 sa 9 tad-Direttiva 2011/92/UE, il-promotur tal-proġett rilevanti għandu jitlob l-opinjoni tal-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) dwar l-ambitu u l-livell tad-dettall tal-informazzjoni li trid tiġi inkluża fir-rapport dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont l-Artikolu 5(1) ta' dik id-Direttiva.

*Emenda*

Meta tkun trid issir valutazzjoni tal-impatt ambjentali għal Proġett Strategiku f'konformità mal-Artikoli 5 sa 9 tad-Direttiva 2011/92/UE, il-promotur tal-proġett rilevanti, ***mhux aktar tard minn 30 jum wara n-notifika tar-rikonoxximent bhala Proġett Strategiku***, għandu jitlob l-opinjoni tal-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) dwar l-ambitu u l-livell tad-dettall tal-informazzjoni li trid tiġi inkluża fir-rapport dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali skont l-Artikolu 5(1) ta' dik id-Direttiva.

**Emenda 34**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li l-opinjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tinhareg malajr kemm jista' jkun u fi żmien li ma jaqbiżx ***it-30*** jum mid-data tas-sottomissjoni tat-talba tal-promotur tal-proġett.

*Emenda*

L-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li l-opinjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu tinhareg malajr kemm jista' jkun u fi żmien li ma jaqbiżx ***l-20*** jum mid-data tas-sottomissjoni tat-talba tal-promotur tal-proġett. ***L-awtorità nazzjonali kompetenti għandu jkollha l-għan li tissimplifika l-proċess u tiggwida l-promotur tal-proġett tul il-proċess.***

**Emenda 35**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)**

***Il-Kummissjoni għandha tippubblika linji gwida komuni għall-awtoritajiet nazzjonali kompetenti skont dan il-paragrafu.***

**Emenda 36**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 2 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Fil-każ tal-Proġetti Strateġiċi li l-obbligu għalihom li jwettqu valutazzjonijiet tal-effetti fuq l-ambjent jirriżulta simultanjament mid-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE, id-Direttivi 2000/60/KE, 2008/98/KE, 2009/147/KE, 2010/75/UE, 2011/92/UE jew 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li tiġi applikata proċedura koordinata jew kongunta li tissodisfa r-rekwiziti ta' dik il-legiżlazzjoni tal-Unjoni.

*Emenda*

Fil-każ tal-Proġetti Strateġiċi li l-obbligu għalihom li jwettqu valutazzjonijiet tal-effetti fuq l-ambjent jirriżulta simultanjament mid-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE, id-Direttivi 2000/60/KE, 2008/98/KE, 2009/147/KE, 2010/75/UE, 2011/92/UE jew 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li tiġi applikata proċedura koordinata jew kongunta li tissodisfa r-rekwiziti ***kollha*** ta' dik il-legiżlazzjoni tal-Unjoni, ***irrispettivament minn liema proċedura jagħzel il-promotur tal-proġett.***

**Emenda 37**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 2 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Skont il-proċedura koordinata msemija fl-ewwel subparagrafu, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemija fl-Artikolu 8(1) għandha tikkoordina d-diversi valutazzjonijiet individwali tal-impatt ambjentali ta' proġett partikolari meħtieġa mil-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

*Emenda*

Skont il-proċedura koordinata msemija fl-ewwel subparagrafu, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemija fl-Artikolu 8(1) għandha tikkoordina ***u tissimplifika*** d-diversi valutazzjonijiet individwali tal-impatt ambjentali ta' proġett partikolari meħtieġa mil-legiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni.

**Emenda 38**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li l-awtoritajiet ikkonċernati joħorġu l-konkluzjoni motivata msemmija fl-Artikolu 1(2), il-punt (g)(iv) tad-Direttiva 2011/92/UE dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali ta' Proġett Strateġiku fi żmien ***tliet xhur*** minn meta jirċievu l-informazzjoni kollha meħtieġa miġbura skont l-Artikoli 5, 6 u 7 ta' dik id-Direttiva u jlestu l-konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 6 u 7 ta' dik id-Direttiva.

**Emenda 39**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 40**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 4**

*Emenda*

3. L-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tiżgura li l-awtoritajiet ikkonċernati joħorġu l-konkluzjoni motivata msemmija fl-Artikolu 1(2), il-punt (g)(iv) tad-Direttiva 2011/92/UE dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali ta' Proġett Strateġiku fi żmien ***80 jum*** minn meta jirċievu l-informazzjoni kollha meħtieġa miġbura skont l-Artikoli 5, 6 u 7 ta' dik id-Direttiva u jlestu l-konsultazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 6 u 7 ta' dik id-Direttiva.

*Emenda*

***3a. F'każijiet eċċezzjonali, meta n-natura, il-kumplessità, il-post jew id-daqs tal-proġett propost ikunu jirrikjedu dan, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) tista' testendi l-limitu ta' żmien imsemmi fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu b'massimu ta' 30 jum, qabel l-iskadenza tiegħu u fuq bażi ta' każ b'każ. F'dak il-każ, l-awtorità nazzjonali kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) għandha tinforma bil-miktub lill-promotur tal-proġett bir-raġunijiet li jiġġustifikaw l-estensjoni u d-data meta tkun mistennija l-konkluzjoni motivata.***

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-limitu taż-żmien għall-konsultazzjoni tal-pubbliku kkonċernat dwar ir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali msemmi fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2011/92/UE ma għandux itul iżjed minn **90** jum fil-każ tal-Proġetti Strategici.

**Emenda 41**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 42**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 12 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Meta pjanijiet li jinkludu dispożizzjonijiet għall-iżvilupp tal-proġetti tal-materja prima kritika jkunu soġġetti għal valutazzjoni skont id-Direttiva 2001/42/KE u skont l-Artikolu 6 tad-Direttiva 92/43/KEE, daww il-valutazzjonijiet għandhom jiġu kkombinati. Meta **rilevanti**, din il-valutazzjoni kkombinata għandha tindirizza wkoll l-impatt fuq il-korpi tal-ilma potenzjalment affettwati u tivverifika jekk il-pjan jikkawżax deterjorament tal-istatus jew tal-potenzjal imsemmi fl-

*Emenda*

4. Il-limitu taż-żmien għall-konsultazzjoni tal-pubbliku kkonċernat dwar ir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali msemmi fl-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2011/92/UE ma għandux itul iżjed minn **80** jum **u mhux iqsar minn 40 jum** fil-każ tal-Proġetti Strategici.

*Emenda*

**4a. Għal Proġetti Strategici, fin-nuqqas ta' konkluzjoni motivata mill-awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 8(1) sal-limiti ta' żmien applikabbli msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, il-promotur tal-proġett għandu jkun jista' jressaq ilment quddiem il-qorti rilevanti, li jwassal għal multi jew inġunzjoni interim.**

*Emenda*

2. Meta pjanijiet li jinkludu dispożizzjonijiet għall-iżvilupp tal-proġetti tal-materja prima kritika jkunu soġġetti għal valutazzjoni skont id-Direttiva 2001/42/KE u skont l-Artikolu 6 tad-Direttiva 92/43/KEE, daww il-valutazzjonijiet għandhom jiġu kkombinati. Meta **applikabbli**, din il-valutazzjoni kkombinata għandha tindirizza wkoll l-impatt fuq il-korpi tal-ilma potenzjalment affettwati u tivverifika jekk il-pjan jikkawżax deterjorament tal-istatus jew tal-potenzjal imsemmi fl-

Artikolu 4 tad-Direttiva 2000/60/KE jew potenzjalment ifixkel li korp tal-ilma jikseb status tajjeb jew potenzjal tajjeb. Meta l-Istati Membri rilevanti jkunu meħtieġa jivvalutaw l-impatti tal-attivitajiet eżistenti u futuri fuq l-ambjent tal-baħar, inklużi l-interazzjonijiet bejn l-art u l-baħar, kif imsemmi fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/89/UE, dawn l-impatti għandhom ikunu koperti wkoll mill-valutazzjoni kkombinata.

Artikolu 4 tad-Direttiva 2000/60/KE jew potenzjalment ifixkel li korp tal-ilma jikseb status tajjeb jew potenzjal tajjeb. Meta l-Istati Membri rilevanti jkunu meħtieġa jivvalutaw l-impatti tal-attivitajiet eżistenti u futuri fuq l-ambjent tal-baħar, inklużi l-interazzjonijiet bejn l-art u l-baħar, kif imsemmi fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/89/UE, dawn l-impatti għandhom ikunu koperti wkoll mill-valutazzjoni kkombinata ***filwaqt li jinżamm l-istess standard ta' kwalità. Meta jkun hemm htiġa ta' valutazzjoni skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2000/60/KE jew l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/89/UE skont dan l-Artikolu, din għandha ssir b'tali mod li ma twassalx biex jittawlu l-limiti ta' żmien imsemmija fl-Artikolu 10(1) u (2) u l-Artikolu 11(3) ta' dan ir-Regolament.***

**Emenda 43**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 13 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti f' dan ir-Regolament huma mingħajr preġudizzju għall-obbligi skont ***l-Artikoli 6 u 7 tal-Konvenzjoni*** tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NUKEE) dwar l-Aċċess għall- Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Teħid tad-Deciżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali, iffirmata f' Aarhus fil-25 ta' Ġunju 1998, u skont il-Konvenzjoni tal-NUKEE dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali f' kuntest transkonfinali, iffirmata f' Espoo fil-25 ta' Frar 1991.

**Emenda 44**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 13 – paragrafu 2**

*Emenda*

1. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti f' dan ir-Regolament huma mingħajr preġudizzju għall-obbligi skont ***il-Konvenzjoni*** tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NUKEE) dwar l-Aċċess għall- Informazzjoni, il-Parteċipazzjoni tal-Pubbliku fit-Teħid tad-Deciżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali, iffirmata f' Aarhus fil-25 ta' Ġunju 1998, u skont il-Konvenzjoni tal-NUKEE dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali f' kuntest transkonfinali, iffirmata f' Espoo fil-25 ta' Frar 1991.

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Id-deċiżjonijiet kollha adottati skont din it-Taqsima għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.

*Emenda*

2. Id-deċiżjonijiet kollha adottati skont din it-Taqsima għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku ***b'mod li jinftiehem faċilment u d-deċiżjonijiet kollha dwar proġett wiehed għandhom ikunu disponibbli fl-istess sit web.***

**Emenda 45**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 25 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Kull Stat Membru għandu sa [OP please insert: **3** years after the date of entry into force of this Regulation] biex jadotta u jimplimenta programmi nazzjonali li jkun fihom miżuri mfassla biex:

*Emenda*

1. Kull Stat Membru għandu sa [OP please insert: **2** years after the date of entry into force of this Regulation] biex jadotta u jimplimenta programmi nazzjonali, ***li jistgħu jinkludu azzjonijiet transfruntiera u kollaborazzjonijiet fiż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE), li jkun fihom miżuri xierqa*** mfassla biex:

**Emenda 46**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 25 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) iżidu l-gbir tal-iskart b'potenzjal ***għoli*** ta' rkupru tal-materja prima kritika u jiżguraw l-introduzzjoni tagħha ***fis-sistema*** xierqa tar-riċiklaġġ, biex jiġu massimizzati d-disponibbiltà u l-kwalità tal-materjal riċiklabbli bhala input għall-faċilitajiet tar-riċiklaġġ tal-materja prima kritika;

*Emenda*

(a) iżidu l-gbir, ***is-separazzjoni u l-ipproċessar*** tal-iskart b'potenzjal ***rilevanti*** ta' rkupru tal-materja prima kritika u jiżguraw l-introduzzjoni tagħha ***fit-thejija*** xierqa ***għas-sistema tal-użu mill-ġdid jew*** tar-riċiklaġġ, biex jiġu massimizzati d-disponibbiltà u l-kwalità tal-materjal riċiklabbli bhala input għall-faċilitajiet tar-riċiklaġġ tal-materja prima kritika ***f'konformità mad-dritt tal-Unjoni dwar l-ambjent u s-sahha pubblika;***

**Emenda 47**



**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1– punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) iżidu l-użu mill-ġdid tal-prodotti u tal-komponenti b'potenzjal **għoli** ta' rkupru tal-materja prima kritika;

*Emenda*

(b) iżidu l-użu mill-ġdid, ***il-prevenzjoni tal-iskart, it-tiswija, ir-rinnovazzjoni, l-adattament u l-manifattura mill-ġdid*** tal-prodotti u tal-komponenti b'potenzjal ***rilevanti*** ta' rkupru tal-materja prima kritika;

**Emenda 48**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) iżidu l-użu tal-materja prima kritika sekondarja fil-manifattura inkluż, meta xieraq, billi jitqies il-kontenut riċiklat fil-kriterji tal-ġhoti relatati mal-akkwist pubbliku;

*Emenda*

(c) iżidu l-użu tal-materja prima kritika sekondarja fil-manifattura inkluż, meta xieraq, billi jitqies il-kontenut riċiklat, ***użat mill-ġdid, imsewwi, rinnovat, mogħti skop ġdid jew manifatturat mill-ġdid*** fil-kriterji tal-ġhoti relatati mal-akkwist pubbliku;

**Emenda 49**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ca) iżidu l-użu effiċjenti tal-materja prima kritika fil-katina tal-valur kollha;***

**Emenda 50**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1 – punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(d) iżidu l-maturità teknoloġika tat-teknoloġiji tar-riċiklaġġ tal-materja prima kritika u jippromwovu l-effiċjenza tal-materjali u s-sostituzzjoni tal-materja prima kritika fl-applikazzjonijiet, tal-anqas

(d) iżidu l-maturità teknoloġika tat-teknoloġiji tar-riċiklaġġ tal-materja prima kritika u jippromwovu l-effiċjenza tal-materjali u ***jrawmu*** s-sostituzzjoni tal-materja prima kritika fl-applikazzjonijiet

billi jiġu inklużi azzjonijiet ta' appoġġ għal dak il-għan fil-programmi nazzjonali tar-riċerka u tal-innovazzjoni;

***filwaqt li jitqiesu l-prestazzjoni u l-funzjonalità***, tal-anqas billi jiġu inklużi azzjonijiet ta' appoġġ għal dak il-għan fil-programmi nazzjonali tar-riċerka u tal-innovazzjoni;

**Emenda 51**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1 – punt e**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(e) jiżguraw li l-ħaddiema tagħhom ikollhom il-hiliet mehtieġa biex jappoġġaw iċ-ċirkolarità tal-katina tal-valur tal-materja prima kritika.

*Emenda*

(e) jiżguraw li l-forza tax-xogħol tagħhom tkun mgħammra bil-hiliet mehtieġa biex tappoġġa iċ-ċirkolarità tal-katina tal-valur tal-materja prima kritika ***billi jitravmu l-hiliet, miżuri tat-titjib tal-hiliet u tat-tahriġ mill-ġdid ta' hiliet;***

**Emenda 52**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(ea) jappoġġaw l-adozzjoni ta' standards ta' kwalità għal proċessi ta' riċiklaġġ ta' flussi ta' skart li fihom materja prima kritika, bħal skart elettroniku, biex jiġi żgurat l-irkupru ottimali ta' materjali.

*Emenda*

(ea) jappoġġaw l-adozzjoni ta' standards ta' kwalità għal proċessi ta' riċiklaġġ ta' flussi ta' skart li fihom materja prima kritika, bħal skart elettroniku, biex jiġi żgurat l-irkupru ottimali ta' materjali.

**Emenda 53**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1a. Il-programmi nazzjonali u l-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jifasslu biex jippermettu l-fluss liberu tal-prodotti u l-materja prima fiż-ŻEE, sabiex jiġi stabbilit suq stabbli għall-materja prima sekondarja.

*Emenda*

1a. Il-programmi nazzjonali u l-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jifasslu biex jippermettu l-fluss liberu tal-prodotti u l-materja prima fiż-ŻEE, sabiex jiġi stabbilit suq stabbli għall-materja prima sekondarja.

**Emenda 54**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***1b. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pubbliku jinghata opportunitajiet bikrija u effettivi biex jipparteċipa fit-tnejn tal-programmi nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1.***

**Emenda 55**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 1c (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***1c. Il-Kummissjoni għandha tappoġġa t-tnejn tal-programmi nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1 billi tipprova projezzjonijiet tad-domanda għall-materja prima kritika annwali, abbażi tal-oġġetti tal-enerġija, klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni, billi tibni fuq varjetà ta' għażliet ta' politika u teknoloġiċi li jinfluwenzaw id-domanda. Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawk il-projezzjonijiet sa ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] u kull hames snin wara dan.***

**Emenda 56**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 2 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Il-programmi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikopru ***b'mod partikolari*** l-prodotti u l-iskart li ***mhumix*** soġġetti għal xi rekwiżit speċifiku dwar il-ġbir, it-trattament, ir-riċiklaġġ jew l-użu mill-ġdid skont il-leġislazzjoni tal-Unjoni. Għal prodotti u skart oħrajn, il-miżuri għandhom jiġu implimentati b'koerenza mal-

Il-programmi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikopru l-prodotti u l-iskart li ***ma humix*** soġġetti għal xi rekwiżit speċifiku dwar il-ġbir, it-trattament, ir-riċiklaġġ jew l-użu mill-ġdid skont il-leġislazzjoni tal-Unjoni. Għal prodotti u skart oħrajn, il-miżuri għandhom jiġu implimentati b'koerenza mal-leġislazzjoni ezistenti tal-

leġislazzjoni eżistenti tal-Unjoni.

Unjoni.

**Emenda 57**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 2 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Fir-rigward tal-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, il-programmi msemmija f' dak il-paragrafu jistgħu jinkludu, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE, l-introduzzjoni ta' **incentivi finanzjarji**, bħal skontijiet, għotjiet monetarji jew sistemi tar-rifuzjoni tad-depożiti, biex ihegġu l-użu mill-ġdid tal-prodotti b'potenzjal għoli ta' rkupru tal-materja prima kritika u l-ġbir tal-iskart minn tali prodotti.

**Emenda 58**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Kull Stat Membru għandu sa [OP please insert: **4 years** after the date of entry into force of this Regulation] biex jadotta u jimplementa miżuri biex jipromwovi l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni, b' mod partikolari mill-faċilitajiet tal-iskart magħluqa identifikati fil-bażi tad-data maħluqa f'konformità mal-Artikolu 26 bħala li fihom materja prima kritika li potenzjalment tista' tiġi rkuprata ekonomikament.

**Emenda 59**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 4**

*Emenda*

Fir-rigward tal-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, il-programmi msemmija f' dak il-paragrafu jistgħu jinkludu, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE, l-introduzzjoni ta' **strumenti ekonomiċi**, bħal **dawk elenkati fl-Anness IVa tad-Direttiva 2008/98/KE, inkluż** skontijiet, għotjiet monetarji jew sistemi tar-rifuzjoni tad-depożiti, biex ihegġu l-użu mill-ġdid tal-prodotti b'potenzjal għoli ta' rkupru tal-materja prima kritika u l-ġbir tal-iskart minn tali prodotti.

*Emenda*

3. Kull Stat Membru għandu sa [OP please insert: **30 months** after the date of entry into force of this Regulation] biex jadotta u jimplementa miżuri biex jipromwovi l-irkupru tal-materja prima kritika mill-iskart tal-estrazzjoni, b' mod partikolari mill-faċilitajiet tal-iskart magħluqa identifikati fil-bażi tad-data maħluqa f'konformità mal-Artikolu 26 bħala li fihom materja prima kritika li potenzjalment tista' tiġi rkuprata ekonomikament.

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-miżuri nazzjonali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jitfasslu b'tali mod li **jevitaw** l-ostakli għall-kummerċ u d-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni f'konformità mat-TFUE.

**Emenda 60**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. Meta jirrappurtaw id-data lill-Kummissjoni dwar il-kwantitajiet tal-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku riċiklat, skont l-Artikolu 16(6) tad-Direttiva 2012/19/UE dwar l-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku, l-Istati Membri għandhom jidentifikaw separatament, u jirrappurtaw, il-kwantitajiet tal-komponenti li fihom ammonti rilevanti tal-materja prima kritika u li tneħhew minn dak l-iskart tat-tagħmir u l-kwantitajiet tal-materja prima kritika rkuprata mill-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tispeċifika l-format u d-dettalji ta' tali rappurtar. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3). L-ewwel perjodu tar-rappurtar għandu jkopri l-ewwel sena kalendarja shiħa wara l-adozzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni.

**Emenda 61**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 5a (ġdid)**

*Emenda*

4. Il-miżuri nazzjonali msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jitfasslu b'tali mod li **ma jikkostitwux** l-ostakli għall-kummerċ **internazzjonali u fl-Unjoni** u d-distorsjonijiet tal-kompetizzjoni **fis-suq tal-Unjoni** f'konformità mat-TFUE.

*Emenda*

5. Meta jirrappurtaw id-data lill-Kummissjoni dwar il-kwantitajiet tal-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku riċiklat, skont l-Artikolu 16(6) tad-Direttiva 2012/19/UE dwar l-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku, l-Istati Membri għandhom jidentifikaw separatament, u jirrappurtaw, **stima sostanzjata ta' materja prima kritika mqieghda fis-suq ta' tagħmir elettriku u elettroniku**, il-kwantitajiet tal-komponenti li fihom ammonti rilevanti tal-materja prima kritika u li tneħhew minn dak l-iskart tat-tagħmir u l-kwantitajiet tal-materja prima kritika rkuprata mill-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tispeċifika l-format u d-dettalji ta' tali rappurtar. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3). L-ewwel perjodu tar-rappurtar għandu jkopri l-ewwel sena kalendarja shiħa wara l-adozzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni.

**5a. Abbażi tar-rapporti msemija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tirreżamina d-Direttiva 2012/19/UE biex tivvaluta l-fattibbiltà tal-introduzzjoni ta' miri għall-ġbir u l-irkupru ta' materja prima kritika mill-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku.**

**Emenda 62**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. L-Istati Membri għandhom, bhala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43, jipprovdu informazzjoni dwar l-adozzjoni tal-programmi nazzjonali msemija fil-paragrafu 1 u dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-miżuri meħuda skont il-paragrafi 1 u 2.

**Emenda 63**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 7 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti **ta' implimentazzjoni li** jispeċifikaw lista ta' prodotti, komponenti u flussi tal-iskart li jridu tal-anqas jitqiesu bhala li għandhom potenzjal **qawwi** ta' rkupru tal-materja prima kritika skont it-tifsira tal-paragrafu 1(a) u (b).

*Emenda*

6. L-Istati Membri għandhom, bhala parti mir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43, jipprovdu informazzjoni dwar l-adozzjoni tal-programmi nazzjonali msemija fil-paragrafu 1 u dwar il-progress fl-implimentazzjoni **u l-effetti** tal-miżuri meħuda skont il-paragrafi 1 **sa 3 ta' dan l-Artikolu, kif ukoll dwar il-kontribut tagħhom biex jintlahqu l-parametri referenzjarji tal-Unjoni kif stabbilit fl-Artikolu 1.**

*Emenda*

**Sa ... [sena wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament],** il-Kummissjoni għandha tadotta atti **delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi** jispeċifikaw lista ta' prodotti, komponenti u flussi tal-iskart li jridu tal-anqas jitqiesu bhala li għandhom potenzjal **rilevanti** ta' rkupru tal-materja prima kritika skont it-tifsira tal-paragrafu 1(a) u (b).

**Emenda 64**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 7 – subparagrafu 2 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) L-ammont totali tal-materja prima kritika li tista' tiġi rkuprata minn dawk il-prodotti, komponenti u flussi tal-iskart:

*Emenda*

(a) L-ammont totali tal-materja prima kritika li **potenzjalment** tista' tiġi rkuprata minn dawk il-prodotti, komponenti u flussi tal-iskart:

**Emenda 65**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 7 – subparagrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

***L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).***

*Emenda*

***imhassar***

**Emenda 66**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25 – paragrafu 7a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***7a. Wara konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, il-Kummissjoni għandha tiżviluppa kodiċijiet ta' skart dedikati għall-batteriji tal-joni tal-litju u l-flussi ta' skart intermedju (skart maghruf bhala "black mass").***

**Emenda 67**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 25a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Artikolu 25a***

***Monitoraġġ tal-livell ta' kritikalità u effiċjenza tal-materjali***

1. *Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi l-metodoloġija għall-monitoraġġ tal-livell ta' kritikalità u effiċjenza tal-materjali ta' prodotti intermedji jew finali li fihom materja prima kritika.*

2. *Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw lista ta' prodotti intermedji jew finali inkluż materja prima kritika li għalihom għandu jiġi mmonitorjat il-livell ta' kritikalità u effiċjenza tal-materjali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).*

3. *Wara l-31 ta' Diċembru 2027, il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi tistabbilixxi rekwiżiti minimi għat-tnaqqis tal-livell ta' kritikalità u effiċjenza tal-materjali ta' prodotti intermedji u finali li fihom materja prima kritika.*

**Emenda 68**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-operaturi obbligati jissottomettu pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/21/KE għandhom jipprovdu studju preliminari lill-awtorità kompetenti, kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2006/21/KE, ta' valutazzjoni ekonomika dwar l-irkupru potenzjali tal-materja prima kritika minn:

*Emenda*

1. L-operaturi obbligati jissottomettu pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/21/KE għandhom jipprovdu studju preliminari lill-awtorità kompetenti, kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2006/21/KE, ta' valutazzjoni **ambjentali u** ekonomika dwar l-irkupru potenzjali tal-materja prima kritika minn:



**Emenda 69**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(aa) l-iskart tal-estrazzjoni mormi mill-operatur sa mid-dhul fis-sehh tad-Direttiva 2006/21/KE; u**

**Emenda 70**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1a. L-operaturi huma eżentati mill-obbligu skont il-paragrafu 1, jekk juru lill-awtoritajiet kompetenti li l-iskart tal-estrazzjoni ma fihx materja prima kritika li teknikament tista' tiġi rkuprata.**

**Emenda 71**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. L-istudju msemmi fil-paragrafu 1 għandu tal-anqas jinkludi stima tal-kwantitajiet u tal-konċentrazzjonijiet tal-materja prima kritika li tinsab fl-iskart tal-estrazzjoni u fil-volum estratt u valutazzjoni tal-irkupru tekniku u ekonomiku tagħhom.

2. L-istudju msemmi fil-paragrafu 1 għandu tal-anqas jinkludi stima tal-kwantitajiet u tal-konċentrazzjonijiet tal-materja prima kritika li tinsab fl-iskart tal-estrazzjoni u fil-volum estratt u valutazzjoni tal-irkupru tekniku u ekonomiku tagħhom, **kif ukoll l-konsegwenzi ambjentali tal-irkupru tagħhom. L-operaturi għandhom jispeċifikaw il-metodi użati għall-istima tal-kwantitajiet u l-konċentrazzjonijiet.**

**Emenda 72**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-operaturi tal-facilitajiet ezistenti tal-iskart għandhom jissottomettu l-istudju msemmi fil-paragrafu 1 lill-awtorità kompetenti kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2006/21/KE sa [OP please insert: **3 years** after the date of entry into force of this Regulation]. L-operaturi tal-facilitajiet godda tal-iskart għandhom jissottomettu dan l-istudju lill-awtorità kompetenti meta jissottomettu l-pjanijiet tagħhom tal-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/21/KE.

**Emenda 73**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. Il-bażi tad-data msemmija fil-paragrafu 4 għandha tiġi stabbilita sa [OP please insert: **1 year** after the date of entry into force of this Regulation] u l-informazzjoni kollha timtela sa [OP please insert: **3 years** after the date of entry into force of this Regulation]. Din għandha tkun disponibbli b'format aċċessibbli għall-pubbliku u diġitali u għandha tiġi aġġornata tal-anqas kull sentejn biex tkun tinkludi informazzjoni addizzjonali disponibbli u l-facilitajiet li jkun għadhom kif inġalqu jew kif ġew identifikati.

**Emenda 74**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 6 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) għall-facilitajiet tal-iskart magħluqin kollha, l-Istati Membri għandhom jirrieżaminaw b'mod komprensiv il-fajls tal-permessi disponibbli

*Emenda*

3. L-operaturi tal-facilitajiet ezistenti tal-iskart għandhom jissottomettu l-istudju msemmi fil-paragrafu 1 lill-awtorità kompetenti kif definit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2006/21/KE sa [OP please insert: **2 years** after the date of entry into force of this Regulation]. L-operaturi tal-facilitajiet godda tal-iskart għandhom jissottomettu dan l-istudju lill-awtorità kompetenti meta jissottomettu l-pjanijiet tagħhom tal-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Direttiva 2006/21/KE.

*Emenda*

5. Il-bażi tad-data msemmija fil-paragrafu 4 għandha tiġi stabbilita sa [OP please insert: **9 months** after the date of entry into force of this Regulation] u l-informazzjoni kollha timtela sa [OP please insert: **2 years** after the date of entry into force of this Regulation]. Din għandha tkun disponibbli b'format aċċessibbli għall-pubbliku u diġitali u għandha tiġi aġġornata tal-anqas kull sentejn biex tkun tinkludi informazzjoni addizzjonali disponibbli u l-facilitajiet li jkun għadhom kif inġalqu jew kif ġew identifikati.

*Emenda*

(a) għall-facilitajiet tal-iskart magħluqin kollha, l-Istati Membri għandhom jirrieżaminaw b'mod komprensiv il-fajls tal-permessi disponibbli

sa [OP please insert: **1 year** after the date of entry into force of this Regulation], u mbagħad kull tliet snin.

sa [OP please insert: **9 months** after the date of entry into force of this Regulation], u mbagħad kull tliet snin];

**Emenda 75**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 6 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) għal dawk il-faċilitajiet tal-iskart fejn l-informazzjoni disponibbli ma teskludix a priori l-preżenza ta' kwantitajiet potenzjalment rekuperabbli ekonomikament ta' materja prima kritika, l-Istati Membri għandhom iwettqu wkoll, sa [OP please insert: **2 years** after the date of entry into force of this Regulation], kampjunar ġeokimiku rappreżentattiv;

*Emenda*

(b) għal dawk il-faċilitajiet tal-iskart fejn l-informazzjoni disponibbli ma teskludix a priori l-preżenza ta' kwantitajiet potenzjalment rekuperabbli ekonomikament ta' materja prima kritika, l-Istati Membri għandhom iwettqu wkoll, sa [OP please insert: **18 months** after the date of entry into force of this Regulation], kampjunar ġeokimiku rappreżentattiv;

**Emenda 76**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 6 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) għal dawk il-faċilitajiet tal-iskart fejn l-attivitajiet deskritti fil-punti (a) u (b) ta' dan il-paragrafu indikaw kwantitajiet potenzjalment rekuperabbli ekonomikament ta' materja prima kritika, l-Istati Membri għandhom iwettqu wkoll, sa [OP please insert: **3 years** after the date of entry into force of this Regulation], analizi aktar dettaljata li tinvolvi core-logging jew tekniki ekwivalenti, meta dan ikun favur l-ambjent f'konformità mar-rekwiziti ambjentali applikabbli fil-livell tal-Unjoni u mar-rekwiziti tad-Direttiva 2006/21/KE meta rilevanti.

*Emenda*

(c) għal dawk il-faċilitajiet tal-iskart fejn l-attivitajiet deskritti fil-punti (a) u (b) ta' dan il-paragrafu indikaw kwantitajiet potenzjalment rekuperabbli ekonomikament ta' materja prima kritika, l-Istati Membri għandhom iwettqu wkoll, sa [OP please insert: **30 months** after the date of entry into force of this Regulation], analizi aktar dettaljata li tinvolvi core-logging jew tekniki ekwivalenti, meta dan ikun favur l-ambjent f'konformità mar-rekwiziti ambjentali applikabbli fil-livell tal-Unjoni u mar-rekwiziti tad-Direttiva 2006/21/KE meta rilevanti.

**Emenda 77**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 26 – paragrafu 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

7. L-attivitajiet deskritti fil-paragrafu 6 għandhom isiru fil-limiti tas-sistemi legali nazzjonali relatati mad-drittijiet tal-proprjetà, is-sjieda tal-art, ir-rizorsi minerali u l-iskart, u kull dispożizzjoni rilevanti oħra. **Meta tali fatturi jxekklu l-attivitajiet**, l-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom ifittxu l-kooperazzjoni tal-operatur jew tas-sid tal-faċilità tal-iskart. Ir-rizultati tal-attivitajiet deskritti fil-paragrafu 6 għandhom ikunu aċċessibbli bħala parti mill-bażi tad-data. Meta possibbli, l-Istati Membri għandhom jinkludu klassifikazzjoni fil-bażi tad-data tal-faċilitajiet magħluqa tal-iskart tal-estrazzjoni skont il-Klassifikazzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Rizorsi.

**Emenda 78**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 27 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Minn [OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation], kull persuna fiżika jew ġuridika li tqieghed fis-suq intern tal-UE apparat tal-immagni bir-reżonanza manjetika, generaturi tal-enerġija eolika, robots industrijali, vetturi bil-mutur, mezzi tat-trasport ħfief, generaturi tat-tkessiġ, pompi tas-sħana, muturi elettriċi, inkluż meta dawn ikunu integrati fi prodotti oħra, magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ awtomatiċi, tumble dryers, microwaves, vacuum cleaners jew magni tal-ħasil tal-platti għandha tiżgura li dawk il-prodotti jkollhom tikketta li tidher, tinqara b'mod ċar u li ma tithassarx li tindika:

*Emenda*

7. L-attivitajiet deskritti fil-paragrafu 6 għandhom isiru fil-limiti tas-sistemi legali nazzjonali relatati mad-drittijiet tal-proprjetà, is-sjieda tal-art, ir-rizorsi minerali u l-iskart, u kull dispożizzjoni rilevanti oħra. L-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom ifittxu l-kooperazzjoni tal-operatur jew tas-sid tal-faċilità tal-iskart. Ir-rizultati tal-attivitajiet deskritti fil-paragrafu 6 għandhom ikunu aċċessibbli bħala parti mill-bażi tad-data. Meta possibbli, l-Istati Membri għandhom jinkludu klassifikazzjoni fil-bażi tad-data tal-faċilitajiet magħluqa tal-iskart tal-estrazzjoni skont il-Klassifikazzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Rizorsi.

*Emenda*

1. Minn [OP please insert: 2 years after the date of entry into force of this Regulation], kull persuna fiżika jew ġuridika li tqieghed fis-suq intern tal-UE apparat tal-immagni bir-reżonanza manjetika, generaturi tal-enerġija eolika, robots industrijali, vetturi bil-mutur, mezzi tat-trasport ħfief, generaturi tat-tkessiġ, pompi tas-sħana, muturi elettriċi, inkluż meta dawn ikunu integrati fi prodotti oħra, magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ awtomatiċi, tumble dryers, microwaves, vacuum cleaners jew magni tal-ħasil tal-platti għandha tiżgura li dawk il-prodotti jkollhom tikketta li tidher, tinqara b'mod ċar u li ma tithassarx li tindika:

**Emenda 79**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ba) jekk il-prodott jinkorpora kalamita permanenti waħda jew aktar tat-tipi deskritti fil-punt (b), kemm minn kull tip ta' kalamita jkunu inkorporati fil-prodott.**

**Emenda 80**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1a. L-obbligu stabbilit fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandux japplika jekk att delegat li jistabbilixxi kriterji tal-ekodisinn ikun ġie adottat skont ir-Regolament EU .../... [ir-Regolament dwar l-Ekodisinn għal Prodotti Sostenibbli] jew att vinkolanti iehor tal-Unjoni, li jistabbilixxi rekwiżiti ekwivalenti jew oghla għar-riċiklabbiltà tal-kalamiti permanenti.**

**Emenda 81**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi l-format għat-tikkettar imsemmi fil-paragrafu 1. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).

2. **Sa ... [sena wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament],** il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi l-format għat-tikkettar imsemmi fil-paragrafu 1. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).

**Emenda 82**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Minn [OP please insert: 3 years after the date of entry into force of this Regulation], kull persuna fiżika jew ġuridika li tqiegħed fis-suq prodotti msemija fil-paragrafu 1 li jinkorporaw kalamita permanenti waħda jew aktar tat-tipi msemija fil-paragrafu 1, il-punti (b)(i) sa (iii), għandha tiżgura li fuq il-prodott jew fil-prodott ikun hemm trasportatur tad-data.

**Emenda 83**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 4 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew il-marka kummerċjali rreġistrata u l-indirizz postali tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli u, **meta disponibbli, il-mezzi** elettronici tal-komunikazzjoni fejn jistgħu jiġu kkuntattjati;

**Emenda 84**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 6a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. Minn [OP please insert: 2 years after the date of entry into force of this Regulation], kull persuna fiżika jew ġuridika li tqiegħed fis-suq prodotti msemija fil-paragrafu 1 li jinkorporaw kalamita permanenti waħda jew aktar tat-tipi msemija fil-paragrafu 1, il-punti (b)(i) sa (iii), għandha tiżgura li fuq il-prodott jew fil-prodott ikun hemm trasportatur tad-data.

*Emenda*

(a) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew il-marka kummerċjali rreġistrata u l-indirizz postali tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli u **l-mezzi** elettronici tal-komunikazzjoni fejn jistgħu jiġu kkuntattjati;

**6a. Għall-prodotti msemija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu li jinkorporaw batterija li għaliha jkun meħtieġ passaport diġitali skont ir-Regolament (UE) .../... [ir-Regolament dwar il-Batteriji u l-Iskart tal-Batteriji], f'dak il-passaport diġitali għandha tiġi inkluża l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.**

**Emenda 85**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 7 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tirreferi għall-mudell tal-prodott jew, meta l-informazzjoni tkun differenti bejn unitajiet tal-istess mudell, għal lott jew unità partikolari. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tkun aċċessibbli għar-riċiklaturi, għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u għall-awtoritajiet doganali.

*Emenda*

L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tirreferi għall-mudell tal-prodott jew, meta l-informazzjoni tkun differenti bejn unitajiet tal-istess mudell, għal lott jew unità partikolari. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 għandha tkun aċċessibbli għar-riċiklaturi, **għar-rinnovaturi, għas-sewwejja**, kif ukoll għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u għall-awtoritajiet doganali.

**Emenda 86**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 9**

*Test propost mill-Kummissjoni*

9. ***Meta r-rekwiżiti tal-informazzjoni relatati mar-riċiklaġġ tal-kalamiti permanenti jiġu stabbiliti f'atti delegati adottati f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament XX/XXXX [OP please insert: the Ecodesign for Sustainable Products Regulation] jew f'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni ta' xi wiehed mill-prodotti elenkati fl-Anness IIa, dawk ir-rekwiżiti għandhom japplikaw minflok id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu.***

*Emenda*

***imhassar***

**Emenda 87**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 11**

*Test propost mill-Kummissjoni*

11. ***Għall-apparat tal-immagni bir-reżonanza manjetika, il-vetturi bil-mutur u l-mezzi tat-trasport ħfief li huma vetturi***

*Emenda*

***imhassar***

*approvati skont it-tip tal-kategorija L, ir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw minn [OP please insert: 5 years after the date of entry into force of this Regulation].*

**Emenda 88**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 27 – paragrafu 12a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**12a.** *Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex temenda dan ir-Regolament, meta xieraq u abbażi ta' evalwazzjonijiet tal-fattibbiltà u l-kostbenefiċċji mwettqa regolament, biex tespandi l-lista ta' prodotti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.*

**Emenda 89**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 28 – paragrafu 3 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Wara l-31 ta' Diċembru 2030, il-Kummissjoni tista' tadotta atti delegati li jissupplementaw dan ir-Regolament billi tistabbilixxi ishma minimi għan-neodimju, id-disprożju, il-praseodimju, it-terbju, il-boron, is-samarju, in-nikil u l-kobalt irkuprati mill-iskart ta' wara l-konsum li jridu jkunu preżenti fil-kalamita permanenti inkorporata fil-prodotti msemmija fil-paragrafu 1.*

*Sal-31 ta' Diċembru 2027, il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati li jissupplementaw dan ir-Regolament billi tistabbilixxi ishma minimi għan-neodimju, id-disprożju, il-praseodimju, it-terbju, il-boron, is-samarju, in-nikil u l-kobalt irkuprati mill-iskart ta' wara l-konsum **jew mill-iskart tal-manifattura għall-istess kategorija tal-prodott** li jridu jkunu preżenti fil-kalamita permanenti inkorporata fil-prodotti msemmija fil-paragrafu 1 **mill-1 ta' Jannar 2031 u 'l quddiem. F'każijiet debitament ġustifikati, jistgħu jiġu applikati ishma minimi differenti għal prodotti differenti jew ċerti prodotti jistgħu jiġu esklużi minn dan l-obbligu.***



**Emenda 90**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 28 – paragrafu 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. *Għall-apparat tal-immagni bir-reżonanza manjetika, il-vetturi bil-mutur u l-mezzi tat-trasport ħfief li huma vetturi approvati skont it-tip tal-kategorija L, ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1 u 6 għandhom japplikaw wara 5 snin mid-data tad-dhul fis-seħh tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2.*

*Emenda*

*imhassar*

**Emenda 91**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-gvernijiet *jew* l-organizzazzjonijiet li żviluppaw u jissorveljaw l-iskemi taċ-ċertifikazzjoni relatati mas-sostenibbiltà tal-materja prima kritika (“sidien tal-iskemi”) jistgħu japplikaw biex l-iskemi tagħhom jiġu rikonoxxuti mill-Kummissjoni.

*Emenda*

Il-gvernijiet, *l-impriżi* jew l-organizzazzjonijiet *b’diversi partijiet ikkonċernati* li żviluppaw u jissorveljaw l-iskemi taċ-ċertifikazzjoni relatati mas-sostenibbiltà tal-materja prima kritika (“sidien tal-iskemi”) jistgħu japplikaw biex l-iskemi tagħhom jiġu rikonoxxuti mill-Kummissjoni.

**Emenda 92**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Meta, abbażi tal-evidenza pprovduta skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni tiddetermina li skema taċ-ċertifikazzjoni tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Anness IV, din għandha tadotta att ta’ implimentazzjoni li jagħti rikonoxximent lil dik l-iskema. Dawk l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f’konformità mal-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).

*Emenda*

2. Meta, abbażi tal-evidenza pprovduta skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni tiddetermina li skema taċ-ċertifikazzjoni tissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Anness IV, din għandha tadotta att ta’ implimentazzjoni li jagħti rikonoxximent lil dik l-iskema. Dawk l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f’konformità mal-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 37(3). *L-iskeda ta’*

*zmien għall-adozzjoni ta' dawk l-atti ta' implimentazzjoni ma għandhiex tkun itwal minn sitt xhur wara s-sottomissjoni tal-applikazzjoni minn sid l-iskema.*

**Emenda 93**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Il-Kummissjoni għandha **minn *zmien għal zmien*** tivverifika li l-iskemi rikonoxxuti jkun għadhom jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Anness IV.

*Emenda*

3. Il-Kummissjoni għandha **kull tliet *snin*** tivverifika li l-iskemi rikonoxxuti jkunu għadhom jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Anness IV.

**Emenda 94**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Is-sidien tal-iskemi rikonoxxuti għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni ***mingħajr dewmien*** dwar kull bidla jew aġġornament li jsiru fl-iskemi rikonoxxuti. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk dawk il-bidliet jew l-aġġornamenti jaffettwawx il-bażi għar-rikonoxximent u tiegħu azzjoni xierqa.

*Emenda*

4. Is-sidien tal-iskemi rikonoxxuti għandhom ***mingħajr dewmien*** jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar kull bidla jew aġġornament li jsiru fl-iskemi rikonoxxuti ***rilevanti għall-konformità ta' dan ir-Regolament u għandhom jagħmluhom pubbliċi.*** Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk dawk il-bidliet jew l-aġġornamenti jaffettwawx il-bażi għar-rikonoxximent u tiegħu azzjoni xierqa.

**Emenda 95**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4a. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi portal fejn il-partijiet ikkonċernati jkunu jistghu jissottomettu feedback dwar l-iskemi rikonoxxuti jew evidenza jew informazzjoni tal-każijiet fejn l-operaturi ekonomiċi li**

*jimplimentaw skema rikonoxxuta jkunu naqsu milli jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' dik l-iskema. Ghandu jkun hemm possibbiltà li l-informazzjoni tiddahhal f'dak il-portal b'mod anonimu.*

**Emenda 96**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 29 – paragrafu 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. Meta l-Kummissjoni tidentifika deficijenzi fi skema rikonoxxuta li jaffettwaw il-bazi ghar-rikonoxximent, din tista' tagħti perjodu ta' żmien xieraq lis-sid tal-iskema biex jieħu azzjoni ta' rimedju.

*Emenda*

6. Meta l-Kummissjoni tidentifika deficijenzi fi skema rikonoxxuta li jaffettwaw il-bazi ghar-rikonoxximent, din tista' tagħti perjodu ta' żmien xieraq **ta' massimu ta' sitt xhur** lis-sid tal-iskema biex jieħu azzjoni ta' rimedju.

**Emenda 97**  
**Proposta ghal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. Il-Kummissjoni għandha **s-setgħa li** tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi regoli tal-kalkolu u tal-verifika tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika differenti, f'konformità mal-Anness V u filwaqt li tqis metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi u standards internazzjonali rilevanti. Ir-regoli tal-kalkolu u tal-verifika għandhom jidentifikaw liema hi l-aktar kategorija tal-impatt importanti. Id-dikjarazzjoni tal-impronta għandha **tkun limitata għal** dik il-kategorija tal-impatt.

*Emenda*

1. **Sal-31 ta' Diċembru 2025**, il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi regoli tal-kalkolu u tal-verifika tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika kollha, f'konformità mal-Anness V u filwaqt li tqis metodi tal-valutazzjoni xjentifikament sodi u standards internazzjonali rilevanti. Ir-regoli tal-kalkolu u tal-verifika għandhom jidentifikaw liema hi l-aktar kategorija tal-impatt importanti **jew, f'każijiet debitament gustifikati, diversi kategoriji tal-impatt**. Id-dikjarazzjoni tal-impronta għandha **tkopri** dik il-kategorija **jew dawk il-kategoriji** tal-impatt **kif ukoll l-emissjonijiet ta' gassijiet serra**.

**Emenda 98**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta regoli tal-kalkolu u tal-verifika għal materja prima kritika speċifika jekk, wara li tkun ikkunsidrat id-diversi kategoriji rilevanti tal-impatt ambjentali, tkun ikkonkludiet li l-materja prima kritika inkwistjoni għandha impronta ambjentali **sinifikanti** u li għalhekk obbligu li tiġi dikjarata l-impronta ambjentali ta' dik il-materja fir-rigward tal-kategorija tal-aktar impatt importanti, meta jitqiegħed fis-suq, hu meħtieġ u proporzjonat biex jgħin fl-objettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni billi jiffaċilita l-provvista tal-materja prima kritika b'inqas impronta ambjentali.

**Emenda 99**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 3 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) jekk u kif l-objettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni humiex diġà qed jintlahqu b'leġislazzjoni oħra tal-Unjoni applikabbli għall-materja prima kritika inkwistjoni;

**Emenda 100**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 3 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. Il-Kummissjoni **għandha** tadotta regoli tal-kalkolu u tal-verifika għal materja prima kritika speċifika ladarba tkun ikkonkludiet, wara li tkun ikkunsidrat id-diversi kategoriji rilevanti tal-impatt ambjentali **u l-emissjonijiet ta' gassijiet serra**, li l-materja prima kritika inkwistjoni għandha impronta ambjentali **rilevanti** u li għalhekk obbligu li tiġi dikjarata l-impronta ambjentali ta' dik il-materja fir-rigward tal-kategorija **jew il-kategoriji** tal-aktar impatt importanti, meta jitqiegħed fis-suq, hu meħtieġ u proporzjonat biex jgħin fl-objettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni billi jiffaċilita l-provvista tal-materja prima kritika b'inqas impronta ambjentali **u jnaqqas l-impatti klimatiċi u ambjentali ta' azzjonijiet oħra f'dan ir-Regolament**.

*Emenda*

(a) jekk u kif l-objettivi klimatiċi u ambjentali tal-Unjoni humiex diġà qed jintlahqu, **kif ukoll kemm qed jintlahqu effettivament**, b'leġislazzjoni oħra tal-Unjoni applikabbli għall-materja prima kritika inkwistjoni;

(ca) **il-kostijiet ekonomiċi assoċjati u l-**

*piż amministrattiv għall-operaturi  
ekonomiċi.*

**Emenda 101**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 30 – paragrafu 4 – punt a – punt i**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(i) il-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, bħall-industrija inkluża l-industrija downstream, l-SMEs u, meta rilevanti, l-industrija tal-artiġjanat, is-sħab soċjali, in-negożjanti, il-bejjieġha bl-imnut, l-importaturi, **il-gruppi għall-harsien** tal-ambjent **u** l-organizzazzjonijiet tal-konsumatur;

*Emenda*

(i) il-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, bħall-industrija inkluża l-industrija downstream, l-SMEs, u, meta rilevanti, l-industrija tal-artiġjanat, is-sħab soċjali, in-negożjanti, il-bejjieġha bl-imnut, l-importaturi, **l-organizzazzjonijiet li jippromwovu s-saħħa tal-bniedem u l-harsien** tal-ambjent, l-organizzazzjonijiet tal-konsumatur **u l-akkademja**;

**Emenda 102**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 30 – paragrafu 4 – punt a – punt iiiia (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**(iiiia) l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, il-Bord Konsultattiv Xjentifiku Ewropew dwar it-Tibdil fil-Klima u l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi;**

*Emenda*

**Emenda 103**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 30 – paragrafu 4 – punt ba (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**(ba) tivvaluta jekk obbligi simili skont id-dritt tal-Unjoni pproduċewx l-effetti intenzjonati u kkontribwewx b'mod sinifikanti biex jintlaħqu l-miri ambjentali tal-Unjoni;**

*Emenda*

**Emenda 104**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 5 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Ir-rekwizit stabbilit fl-ewwel subparagrafu għandu japplika għal kull tip ta' materja prima kritika individwali mqieghda fis-suq u **ma għandux** japplika għall-materja prima kritika inkluża fil-prodotti intermedji jew finali.

*Emenda*

Ir-rekwizit stabbilit fl-ewwel subparagrafu għandu japplika għal kull tip ta' materja prima kritika individwali mqieghda fis-suq u **għandu** japplika għall-materja prima kritika inkluża fil-prodotti intermedji jew finali **fejn il-materja prima kritika tammonta għal sehem mhux negligibbli tal-impronta ambjentali totali tal-prodott.**

**Emenda 105**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 6 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew il-marka kummerċjali rreġistrata u l-indirizz postali tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli u, **meta disponibbli, il-mezzi** elettronici tal-komunikazzjoni fejn jistgħu jiġu kkuntattjati;

*Emenda*

(a) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew il-marka kummerċjali rreġistrata u l-indirizz postali tal-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli u **l-mezzi** elettronici tal-komunikazzjoni fejn jistgħu jiġu kkuntattjati;

**Emenda 106**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

7. Il-Kummissjoni **tista'** tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi klassijiet tal-prestazzjoni tal-impronta ambjentali tal-materja prima kritika li għaliha jkunu ġew adottati regoli tal-kalkolu u tal-verifika skont il-paragrafu 1, f'konformità mal-Anness V.

*Emenda*

7. Il-Kummissjoni **għandha** tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 36 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi klassijiet tal-prestazzjoni tal-impronta ambjentali **fi żmien sentejn** għall-materja prima kritika li għaliha jkunu ġew adottati regoli tal-kalkolu u tal-verifika skont il-paragrafu 1, f'konformità mal-Anness V.

**Emenda 107**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 7a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**7a. Meta l-prodotti intermedji jew finali li jkun fihom materja prima kritika jkunu koperti mir-rekwiżiti tal-impronta ambjentali tal-Unjoni f'leġiżlazzjoni oħra, l-impronta ambjentali u tal-karbonju ta' kull materja prima kritika għandha, meta possibbli, tiġi inkorporata fil-kalkolu tal-impronta ambjentali tal-prodott kollu.**

**Emenda 108**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 7 b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**7b. Sal-31 ta' Diċembru 2030, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li janalizza l-ghażliet biex l-aċċess għas-suq Ewropew jiġi llimitat biss għal materja prima li tappartjeni għall-klassem ta' prestazzjoni tal-impronta ambjentali bl-ahjar prestazzjoni msemmija fil-paragrafu 7 għall-prodotti kollha jew għal ċerti prodotti mqieghda fis-suq tal-Unjoni. Il-Kummissjoni, meta jkun xieraq, għandha takkumpanja dak ir-rapport bi proposti leġiżlattivi.**

**Emenda 109**  
**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 30 – paragrafu 8 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Id-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali għandha tkun disponibbli fuq sit web b'aċċess liberu.

Id-dikjarazzjoni tal-impronta ambjentali għandha tkun disponibbli fuq sit web b'aċċess liberu fejn l-informazzjoni tiġi ppreżentata **b'mod li jinftiehem faċilment.**

**Emenda 110**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness IV – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) tkun miftuħa b'termini trasparenti, ġusti u nondiskriminatorji għall-operaturi ekonomiċi kollha li lesti u kapaċi jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-iskema;

*Emenda*

(a) tkun miftuħa b'termini trasparenti, ġusti u nondiskriminatorji għall-operaturi ekonomiċi kollha li lesti u kapaċi jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-iskema **u tkun ta' governanza b'diversi partijiet ikkonċernati**;

**Emenda 111**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness IV – paragrafu 1 – punt f – punt i**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(i) rekwiżiti li jiżguraw prattiki ambjentalment sostenibbli, inkluż rekwiżiti li jiżguraw il-ġestjoni ambjentali u l-mitigazzjoni tal-impatti;

*Emenda*

(i) rekwiżiti li jiżguraw prattiki ambjentalment sostenibbli, **qabel, waqt u wara l-gheluq ta' operazzjoni**, inkluż rekwiżiti li jiżguraw il-ġestjoni ambjentali u l-mitigazzjoni tal-impatti **inkluż, iżda mhux limitati għall-kategoriji ta' riskju ambjentali li ġejjin:**

**(1) l-arja, inkluż it-tniġġis tal-arja bħal emissjonijiet ta' gassijiet serra,**

**(2) l-ilma, inkluż qiegh il-baħar u l-ambjent tal-baħar, u inkluż it-tniġġis tal-ilma, l-użu tal-ilma, il-kwantitajiet tal-ilma (għargħar jew nixfiet) u l-aċċess għall-ilma,**

**(3) il-hamrija, inkluż it-tniġġis tal-hamrija, l-erożjoni tal-hamrija, l-użu tal-art u d-degradazzjoni tal-art,**

**(4) il-biodiversità, inkluż il-hsara lill-habitats, il-fawna selvaġġa, il-flora u l-ekosistemi, inkluż is-servizzi tal-ekosistema,**

**(5) sustanzi perikolużi,**

**(6) hsejjes u vibrazzjonijiet,**

**(7) is-sikurezza tal-pjanti,**

**(8) l-użu tal-enerġija,**



(9) *l-iskart u r-residwi;*

**Emenda 112**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness IV – paragrafu 1 – punt b – punt ii**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(ii) rekwiziti li jiżguraw prattiki soċjalment responsabbli, inkluż ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u d-drittijiet tax-xogħol;

*Emenda*

(ii) rekwiziti li jiżguraw *il-partecipazzjoni ta' bosta partijiet ikkonċernati*, prattiki soċjalment responsabbli, inkluż ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u d-drittijiet tax-xogħol *inkluż il-ħajja komunitarja tal-popli indiġeni*;

**Emenda 113**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness IV – paragrafu 1 – punt b – punt iiiia (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(iiiia) rekwiziti li jiżguraw *il-partecipazzjoni pubblika u l-aċċess għal prattiki ta' informazzjoni qabel, matul u wara l-gheluq tal-operazzjoni*;

*Emenda*

(iiiia) rekwiziti li jiżguraw *il-partecipazzjoni pubblika u l-aċċess għal prattiki ta' informazzjoni qabel, matul u wara l-gheluq tal-operazzjoni*;

**Emenda 114**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness IV – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) il-verifika u l-monitoraġġ tal-konformità jkun ogġettivi, abbażi ta' standards, rekwiziti u proċeduri internazzjonali, tal-Unjoni jew nazzjonali, u mwettqa b'mod indipendenti mill-operatur ekonomiku rilevanti;

*Emenda*

(c) il-verifika u l-monitoraġġ tal-konformità jkun ogġettivi, abbażi ta' standards *internazzjonali, tal-Unjoni jew nazzjonali kif elenkati fl-Anness III, il-punt 4, u* rekwiziti u proċeduri internazzjonali, tal-Unjoni jew nazzjonali, *biżżejjed biex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiziti ta' sostenibbiltà fil-punt (b) ta' dan l-Anness u mwettqa minn parti terza* b'mod indipendenti mill-operatur ekonomiku rilevanti;

**Emenda 115**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness IV – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ca) il-verifika u l-monitoraġġ tal-konformità jinkludu awditu fuq il-post u r-rapporti tal-awditjar isiru disponibbli għall-pubbliku u konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, kif xieraq u filwaqt li tiġi rrispettata l-informazzjoni sensittiva dwar in-negozju;*

**Emenda 116**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness V – Parti 2 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Meta tistabbilixxi regoli għall-kalkolu tal-impronta ambjentali ta' materja prima kritika speċifika, il-Kummissjoni għandu jkollha l-għan li tiżgura konsistenza mar-regoli għall-kalkolu tal-impronta ambjentali ta' **prodott** li **juża l-materja** prima kritika rilevanti.

Meta tistabbilixxi regoli għall-kalkolu tal-impronta ambjentali ta' materja prima kritika speċifika, il-Kummissjoni, meta jkun raġonevoli, għandu jkollha l-għan li tiżgura konsistenza mar-regoli għall-kalkolu tal-impronta ambjentali ta' **prodotti intermedji u finali** li **jużaw il-materja** prima kritika rilevanti.

**Emenda 117**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness V – Parti 4 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(a) Il-proċessi upstream, inkluż l-estrazzjoni tal-minerali għall-produzzjoni tal-materja prima, il-produzzjoni u l-provvista (il-ġarr) tas-sustanzi kimiċi, l-awżiljarji, il-produzzjoni u l-provvista (il-ġarr) tal-fjuwils, il-produzzjoni u l-provvista tal-elettriku, u l-ġarr tal-materjali fil-vetturi li **mhumiex** proprjetà tal-organizzazzjoni;

(a) Il-proċessi upstream, inkluż l-estrazzjoni tal-minerali għall-produzzjoni tal-materja prima, il-produzzjoni u l-provvista (**inkluż** il-ġarr) tas-sustanzi kimiċi, l-awżiljarji, il-produzzjoni u l-provvista (**inkluż** il-ġarr) tal-fjuwils, il-produzzjoni u l-provvista tal-elettriku, u l-ġarr tal-materjali fil-vetturi li **ma humiex** proprjetà tal-organizzazzjoni **jew operati minnha**;

**Emenda 118**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness V – Parti 5 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Ir-regoli għall-kalkolu għandhom jispeċifikaw il-kategorija tal-impatt li jehtieg ***tigi inkluża*** fil-kalkolu tal-impronta ambjentali. L-għażla għandha tkun ibbażata fuq l-analizi hotspot imwettqa skont metodoloġiji xjentifikament tajba żviluppata fil-livell internazzjonali u filwaqt li jitqiesu:

*Emenda*

Ir-regoli għall-kalkolu għandhom jispeċifikaw il-kategorija ***jew il-kategoriji*** tal-impatt li jehtieg ***jigu inkluži*** fil-kalkolu tal-impronta ambjentali ***kif ukoll l-emissjonijiet ta' gassijiet serra***. L-għażla għandha tkun ibbażata fuq l-analizi hotspot imwettqa skont metodoloġiji xjentifikament tajba żviluppata fil-livell internazzjonali u filwaqt li jitqiesu:

**Emenda 119**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness V – Parti 5 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(a) l-importanza relattiva ta' impatti differenti, inkluż l-importanza relattiva tagħhom ***biex jintlahqu l-impatti*** klimatiċi u ambjentali ***tal-Unjoni***;

*Emenda*

(a) l-importanza relattiva ta' impatti differenti, inkluż l-importanza relattiva tagħhom ***għall-impatti*** klimatiċi u ambjentali;

**Emenda 120**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness V – Parti 6 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Ir-regoli għall-kalkolu għandhom jispeċifikaw l-użu ta' settijiet tad-data speċifiċi jew sekondarji tal-kumpaniji għall-proċessi u għall-materjali rilevanti kollha.

*Emenda*

Ir-regoli għall-kalkolu għandhom jispeċifikaw l-użu ta' settijiet tad-data speċifiċi jew sekondarji tal-kumpaniji għall-proċessi u għall-materjali rilevanti kollha. ***Jekk ir-regoli għall-kalkolu jippermettu l-għażla bejn sett ta' data speċifiku għall-kumpanija u sett ta' data sekondarju, għandu jkun hemm inċentiv suffiċjenti fil-metodu tal-kalkolu biex jintuża s-sett ta' data speċifiku għall-kumpanija.***

**Emenda 121**  
**Proposta għal regolament**  
**Anness V – Parti 6 – paragrafu 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Meta tiġi kkalkulata l-intensità tal-karbonju tal-enerġija użata fl-istadji tal-proċessi kif elenkati fil-punt 4, għandha tintuża d-data tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra medji tat-taħlita tal-enerġija tal-pajpiż jew, fejn ikun possibbli, tar-reġjun, fejn tkun seħhet l-attività jew il-proċess speċifiku. Fatturi ta' emissjoni aktar baxxi għandhom jintużaw biss meta l-operatur ekonomiku jkun jista' juri b'mod affidabbli li l-proċessi individwali jew il-provvista tal-enerġija tiegħu għandha inqas intensità ta' karbonju mit-taħlita tal-enerġija tal-medja tal-pajpiż jew, meta possibbli, il-medja tar-reġjun. Dan għandu jintwera permezz ta' konnessjoni diretta ma' produttur tal-enerġija rinnovabbli jew produttur b'intensità aktar baxxa ta' karbonju jew kuntratt li juri rabta temporali u ġeografika bejn il-provvista tal-enerġija u l-użu mill-operatur ekonomiku, li għandha tiġi vverifikata minn dikjarazzjoni ta' verifika minn parti terza.*

## PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

<b>Titolu</b>	L-istabbiliment ta' qafas li jiżgura provvista sigura u sostenibbli tal-materja prima kritika u emenda tar-Regolamenti (UE) Nru 168/2013, (UE) 2018/858, 2018/1724 u (UE) 2019/1020
<b>Referenzi</b>	COM(2023)0160 – C9-0061/2023 – 2023/0079(COD)
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ITRE 8.5.2023
<b>Opinjoni mogħtija minn</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 8.5.2023
<b>Kumitati assoċjati - data tat-thabbir fis-seduta plenarja</b>	15.6.2023
<b>Rapporteur għal opinjoni</b> Data tal-hatra	Jessica Polfjärd 4.4.2023
<b>Eżami fil-kumitat</b>	24.5.2023
<b>Data tal-adozzjoni</b>	18.7.2023
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 52 –: 3 0: 13
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Mathilde Androuët, Bartosz Arłukowicz, Margrete Auken, Marek Paweł Balt, Aurélie Beigneux, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Michael Bloss, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Nathalie Colin-Oesterlé, Esther de Lange, Christian Doleschal, Bas Eickhout, Agnès Evren, Heléne Fritzson, Pär Holmgren, Jan Huitema, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, César Luena, Liudas Mažylis, Marina Measure, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Erik Poulsen, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraiki, Nils Torvalds, Edina Tóth, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Christophe Clergeau, Antoni Comín i Oliveres, Nicolás González Casares, Martin Häusling, Romana Jerković, Dan-Ștefan Motreanu, Manuela Ripa, Robert Roos, Susana Solís Pérez, Nicolae Ștefănuță
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Marie Dauchy, Maria Noichl, Jörgen Warborn

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

52	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
Renew	Bartosz Arłukowicz, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Nathalie Colin-Oesterlé, Christian Doleschal, Agnès Evren, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Dan-Ștefan Motreanu, Ljudmila Novak, Francesca Peppucci, Stanislav Polčák, Christine Schneider, Maria Spyraki, Jörgen Warborn, Pernille Weiss
S&D	Pascal Canfin, Jan Huitema, Karin Karlsbro, Erik Poulsen, Susana Solís Pérez, Nils Torvalds, Emma Wiesner, Michal Wiezik
The Left	Marek Paweł Balt, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Christophe Clergeau, Helène Fritzon, Nicolás González Casares, Romana Jerković, César Luena, Alessandra Moretti, Maria Noichl, Günther Sidl, Achille Variati, Petar Vitanov
Verts/ALE	Margrete Auken, Michael Bloss, Bas Eickhout, Martin Häusling, Pär Holmgren, Tilly Metz, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Nicolae Ștefănuță

3	-
ID	Sylvia Limmer
NI	Ivan Vilibor Sinčić, Edina Tóth

13	0
ECR	Joanna Kopcińska, Robert Roos, Alexandr Vondra
ID	Mathilde Androuët, Aurélia Beigneux, Marie Dauchy, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone
The Left	Malin Björk, Marina Measure, Silvia Modig, Mick Wallace
Verts/ALE	Manuela Ripa

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni